# Modicon TM4 Expansion Modules Guide Utilisateur

03/2022





# Table des matières



- 1 Modicon TM4 Expansion Modules Guide de programmation . . . . . Partie I
- 2 Modicon TM4 Expansion Modules Guide de référence du matériel. . Partie II

EI0000000xxxx 07/2020 2

# Modicon TM4 Expansion Modules Guide de programmation

12/2019





Le présent document comprend des descriptions générales et/ou des caractéristiques techniques des produits mentionnés. Il ne peut pas être utilisé pour définir ou déterminer l'adéquation ou la fiabilité de ces produits pour des applications utilisateur spécifiques. Il incombe à chaque utilisateur ou intégrateur de réaliser l'analyse de risques complète et appropriée, l'évaluation et le test des produits pour ce qui est de l'application à utiliser et de l'exécution de cette application. Ni la société Schneider Electric ni aucune de ses sociétés affiliées ou filiales ne peuvent être tenues pour responsables de la mauvaise utilisation des informations contenues dans le présent document. Si vous avez des suggestions, des améliorations ou des corrections à apporter à cette publication, veuillez nous en informer.

Vous acceptez de ne pas reproduire, excepté pour votre propre usage à titre non commercial, tout ou partie de ce document et sur quelque support que ce soit sans l'accord écrit de Schneider Electric. Vous acceptez également de ne pas créer de liens hypertextes vers ce document ou son contenu. Schneider Electric ne concède aucun droit ni licence pour l'utilisation personnelle et non commerciale du document ou de son contenu, sinon une licence non exclusive pour une consultation « en l'état », à vos propres risques. Tous les autres droits sont réservés.

Toutes les réglementations locales, régionales et nationales pertinentes doivent être respectées lors de l'installation et de l'utilisation de ce produit. Pour des raisons de sécurité et afin de garantir la conformité aux données système documentées, seul le fabricant est habilité à effectuer des réparations sur les composants.

Lorsque des équipements sont utilisés pour des applications présentant des exigences techniques de sécurité, suivez les instructions appropriées.

La non-utilisation du logiciel Schneider Electric ou d'un logiciel approuvé avec nos produits matériels peut entraîner des blessures, des dommages ou un fonctionnement incorrect.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner des lésions corporelles ou des dommages matériels.

© 2019 Schneider Electric. Tous droits réservés.

# Table des matières



	Consignes de sécurité
	A propos de ce manuel
Chapitre 1	Description générale11
-	Description générale
	Compatibilité des modules d'extension TM4
	Ajout d'un module d'extension TM4
	Raccordement du contrôleur à un PC
Chapitre 2	Module Ethernet TM4ES4
2.1	Ethernet Services
	Présentation
	Configuration de l'adresse IP
	Protocole Modbus TCP serveur/client
	Serveur Web
	Serveur FTP
	SNMP 50
	M241 Logic Controller en tant qu'équipement cible sur EtherNet/IP 51
	M241 Logic Controller en tant qu'équipement esclave sur Modbus TCP 69
2.2	Configuration du pare-feu
	Introduction
	Procédure de modification dynamique
	Comportement du pare-feu
	Commandes de script de pare-feu
Chapitre 3	Module esclave PROFIBUS DP TM4PDPS1
3.1	Configuration du module esclave PROFIBUS DP
	Ajout d'un module esclave PROFIBUS DP
	Configuration du module esclave PROFIBUS DP
	Objets d'équipements d'E/S 90
3.2	Echange de données
	Echange cyclique d'E/S93
	Echange acyclique avec PROFIBUS DPV1
3.3	Diagnostic
	Informations de diagnostic98
Glossaire	
Index	105

# Consignes de sécurité



# Informations importantes

#### **AVIS**

Lisez attentivement ces instructions et examinez le matériel pour vous familiariser avec l'appareil avant de tenter de l'installer, de le faire fonctionner, de le réparer ou d'assurer sa maintenance. Les messages spéciaux suivants que vous trouverez dans cette documentation ou sur l'appareil ont pour but de vous mettre en garde contre des risques potentiels ou d'attirer votre attention sur des informations qui clarifient ou simplifient une procédure.



La présence de ce symbole sur une étiquette "Danger" ou "Avertissement" signale un risque d'électrocution qui provoquera des blessures physiques en cas de non-respect des consignes de sécurité.



Ce symbole est le symbole d'alerte de sécurité. Il vous avertit d'un risque de blessures corporelles. Respectez scrupuleusement les consignes de sécurité associées à ce symbole pour éviter de vous blesser ou de mettre votre vie en danger.

# **A** DANGER

**DANGER** signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **provoque** la mort ou des blessures graves.

# **A** AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT** signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **peut provoquer** la mort ou des blessures graves.

# **A** ATTENTION

**ATTENTION** signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **peut provoquer** des blessures légères ou moyennement graves.

# **AVIS**

**AVIS** indique des pratiques n'entraînant pas de risques corporels.

# REMARQUE IMPORTANTE

L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées par du personnel qualifié uniquement. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel.

Une personne qualifiée est une personne disposant de compétences et de connaissances dans le domaine de la construction, du fonctionnement et de l'installation des équipements électriques, et ayant suivi une formation en sécurité leur permettant d'identifier et d'éviter les risques encourus.

# A propos de ce manuel



# Présentation

# Objectif du document

Ce document décrit la configuration des modules d'extension TM4 pour EcoStruxure Machine Expert. Pour plus d'informations, consultez les documents fournis dans l'aide en ligne de EcoStruxure Machine Expert.

# Champ d'application

Ce document a été actualisé pour le lancement d'EcoStruxure<sup>TM</sup> Machine Expert V1.2.

# Document(s) à consulter

Titre de documentation	Référence
EcoStruxure Machine Expert - Guide de programmation	EIO000002854 (ENG)
	EIO000002855 (FRE)
	EIO0000002856 (GER)
	EIO0000002857 (SPA)
	EIO0000002858 (ITA)
	EIO0000002859 (CHS)
Modicon M241 Logic Controller - Guide de programmation	EIO000003059 (ENG)
	EIO000003060 (FRA)
	EIO000003061 (GER)
	EIO0000003062 (SPA)
	<i>EIO000003063 (ITA)</i>
	EIO000003064 (CHS)
Modicon M251 Logic Controller - Guide de programmation	EIO000003089 (ENG)
	EIO000003090 (FRA)
	EIO000003091 (GER)
	EIO000003092 (SPA)
	<i>EIO000003093 (ITA)</i>
	EIO000003094 (CHS)

Titre de documentation	Référence
Modules d'extension TM4 - Guide de référence du matériel	<u>EIO0000003155 (ENG)</u>
	EIO000003156 (FRA)
	EIO000003157 (GER)
	EIO0000003158 (SPA)
	EIO000003159 (ITA)
	EIO0000003160 (CHS)
Modules d'extension TM4 - Fiche d'instruction	<u>EAV47886</u>

Vous pouvez télécharger ces publications et autres informations techniques depuis notre site web à l'adresse : https://www.se.com/ww/en/download/ .

# Information spécifique au produit

# **A** AVERTISSEMENT

#### PERTE DE CONTROLE

- Le concepteur d'un système de commande doit envisager les modes de défaillance possibles des chemins de commande et, pour certaines fonctions de commande critiques, prévoir un moyen d'atteindre un état sécurisé en cas de défaillance d'un chemin, et après cette défaillance. Par exemple, l'arrêt d'urgence, l'arrêt en cas de surcourse, la coupure de courant et le redémarrage sont des fonctions de contrôle cruciales.
- Des canaux de commande séparés ou redondants doivent être prévus pour les fonctions de commande critique.
- Les liaisons de communication peuvent faire partie des canaux de commande du système.
   Soyez particulièrement attentif aux implications des retards de transmission imprévus ou des pannes de liaison.
- Respectez toutes les réglementations de prévention des accidents ainsi que les consignes de sécurité locales.<sup>1</sup>
- Chaque implémentation de cet équipement doit être testée individuellement et entièrement pour s'assurer du fonctionnement correct avant la mise en service.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

<sup>1</sup> Pour plus d'informations, consultez les documents suivants ou leurs équivalents pour votre site d'installation : NEMA ICS 1.1 (dernière édition), « Safety Guidelines for the Application, Installation, and Maintenance of Solid State Control » (Directives de sécurité pour l'application, l'installation et la maintenance de commande statique) et NEMA ICS 7.1 (dernière édition), « Safety Standards for Construction and Guide for Selection, Installation, and Operation of Adjustable-Speed Drive Systems » (Normes de sécurité relatives à la construction et manuel de sélection, d'installation et d'exploitation de variateurs de vitesse).

# **A** AVERTISSEMENT

# FONCTIONNEMENT IMPRÉVU DE L'ÉQUIPEMENT

- N'utilisez que le logiciel approuvé par Schneider Electric pour faire fonctionner cet équipement.
- Mettez à jour votre programme d'application chaque fois que vous modifiez la configuration matérielle physique.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

# Terminologie utilisée dans les normes

Les termes techniques, la terminologie, les symboles et les descriptions correspondantes employés dans ce manuel ou figurant dans ou sur les produits proviennent généralement des normes internationales.

Dans les domaines des systèmes de sécurité fonctionnelle, des variateurs et de l'automatisme en général, les termes employés sont sécurité, fonction de sécurité, état sécurisé, défaut, réinitialisation du défaut, dysfonctionnement, panne, erreur, message d'erreur, dangereux, etc.

Entre autres, les normes concernées sont les suivantes :

Norme	Description
IEC 61131-2:2007	Automates programmables - Partie 2 : exigences et essais des équipements
ISO 13849-1:2015	Sécurité des machines : parties des systèmes de commande relatives à la sécurité. Principes généraux de conception
EN 61496-1:2013	Sécurité des machines : équipements de protection électro-sensibles. Partie 1 : Prescriptions générales et essais
ISO 12100:2010	Sécurité des machines - Principes généraux de conception - Appréciation du risque et réduction du risque
EN 60204-1:2006	Sécurité des machines - Équipement électrique des machines - Partie 1 : règles générales
ISO 14119:2013	Sécurité des machines - Dispositifs de verrouillage associés à des protecteurs - Principes de conception et de choix
ISO 13850:2015	Sécurité des machines - Fonction d'arrêt d'urgence - Principes de conception

Norme	Description
IEC 62061:2015	Sécurité des machines - Sécurité fonctionnelle des systèmes de commande électrique, électronique et électronique programmable relatifs à la sécurité
IEC 61508-1:2010	Sécurité fonctionnelle des systèmes électriques/électroniques/électroniques programmables relatifs à la sécurité : prescriptions générales.
IEC 61508-2:2010	Sécurité fonctionnelle des systèmes électriques/électroniques/électroniques programmables relatifs à la sécurité : exigences pour les systèmes électriques/électroniques/électroniques programmables relatifs à la sécurité.
IEC 61508-3:2010	Sécurité fonctionnelle des systèmes électriques/électroniques/électroniques programmables relatifs à la sécurité : exigences concernant les logiciels.
IEC 61784-3:2016	Réseaux de communication industriels - Profils - Partie 3 : Bus de terrain de sécurité fonctionnelle - Règles générales et définitions de profils.
2006/42/EC	Directive Machines
2014/30/EU	Directive sur la compatibilité électromagnétique
2014/35/EU	Directive sur les basses tensions

De plus, des termes peuvent être utilisés dans le présent document car ils proviennent d'autres normes telles que :

Norme	Description
Série IEC 60034	Machines électriques rotatives
Série IEC 61800	Entraînements électriques de puissance à vitesse variable
Série IEC 61158	Communications numériques pour les systèmes de mesure et de commande – Bus de terrain utilisés dans les systèmes de commande industriels

Enfin, le terme zone de fonctionnement utilisé dans le contexte de la description de dangers spécifiques a la même signification que les termes zone dangereuse ou zone de danger employés dans la directive Machines (2006/42/EC) et la norme ISO 12100:2010.

**NOTE**: Les normes susmentionnées peuvent s'appliquer ou pas aux produits cités dans la présente documentation. Pour plus d'informations sur chacune des normes applicables aux produits décrits dans le présent document, consultez les tableaux de caractéristiques de ces références de produit.

# Chapitre 1

# Description générale

# Introduction

Ce chapitre fournit une description générale des modules d'extension TM4.

# Contenu de ce chapitre

Ce chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Description générale	12
Compatibilité des modules d'extension TM4	13
Ajout d'un module d'extension TM4	15
Raccordement du contrôleur à un PC	16

# Description générale

# Introduction

La gamme de modules d'extension TM4 inclut des modules de communication.

# Caractéristiques des module d'extension TM4

Le tableau suivant présente les caractéristiques des modules d'extension TM4 :

Référence du module	Туре	Type de bornier
TM4ES4	Communication Ethernet	4 connecteurs RJ45
TM4PDPS1	Communication esclave PROFIBUS DP	Connecteur SUB-D femelle 9 broches

# Compatibilité des modules d'extension TM4

#### Introduction

Cette section décrit la compatibilité des modules d'extension TM4 avec les contrôleurs.

Le bus TM4 prend en charge jusqu'à trois modules d'extension. Vous pouvez mélanger des modules d'extension Profibus-DP (TM4PDPS1) et Ethernet (TM4ES4) dans la limite de 3 extensions.

# Compatibilité des modules Ethernet TM4ES4

Le module TM4ES4 autorise deux modes d'utilisation :

 Extension : ajout d'une interface Ethernet pour augmenter le nombre de ports Ethernet d'un contrôleur ;

**NOTE**: Si plusieurs modules TM4ES4 sont installés sur le contrôleur, c'est le plus proche du contrôleur qui est utilisé comme **extension**.

• Autonome : commutateur Ethernet (alimenté par le contrôleur).

Ce tableau détaille la compatibilité du module Ethernet TM4ES4 avec les contrôleurs :

Référence du contrôleur	Utilisation d'extension prise en charge	Utilisation autonome prise en charge	Nombre maximum de modules TM4ES4
TM241CE40T	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes ou 3 autonomes
TM241CE40U	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes ou 3 autonomes
TM241CE24T	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes ou 3 autonomes
TM241CE24U	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes ou 3 autonomes
TM241C40T	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes ou 3 autonomes
TM241C40U	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes ou 3 autonomes
TM241C24T	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes ou 3 autonomes
TM241C24U	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes ou 3 autonomes
TM241CE40R	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes ou 3 autonomes
TM241CE24R	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes ou 3 autonomes
NOTE: l'utilisation autonome ne requiert aucune configuration dans EcoStruxure Machine Expert.			

Utilisation d'extension prise en charge	Utilisation autonome prise en charge	Nombre maximum de modules TM4ES4
Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes ou 3 autonomes
Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes ou 3 autonomes
Oui	Oui	3 autonomes
Oui	Oui	3 autonomes
Oui	Oui	3 autonomes
Non	Oui	3 autonomes
Non	Oui	3 autonomes
	Prise en charge Oui Oui Oui Oui Oui Oui Non	prise en charge Oui

# Compatibilité du module d'extension PROFIBUS DP TM4PDPS1

Le module TM4PDPS1 est compatible avec tous les contrôleurs M241 et M251.

Il est possible d'ajouter un module TM4PDPS1 par contrôleur.

# Ajout d'un module d'extension TM4

# Ajout d'un module d'extension TM4

Pour ajouter un module d'extension à votre contrôleur, sélectionnez-le dans le **Catalogue de matériels**, faites-le glisser vers l'arborescence **Equipements** et déposez-le sur le nœud **COM\_Bus**.

Pour plus d'informations sur l'ajout d'un équipement à votre projet, consultez :

- Utilisation de la méthode glisser-déposer (voir EcoStruxure Machine Expert, Guide de programmation)
- Utilisation du Menu contextuel ou du bouton Plus (voir EcoStruxure Machine Expert, Guide de programmation)

#### Configuration des modules d'extension

Pour configurer votre module d'extension TM4, double-cliquez sur le nœud des modules d'extension dans l'**arborescence Equipements** pour afficher les onglets de configuration. Les chapitres suivants décrivent les paramètres de configuration.

**NOTE**: il est inutile de configurer le TM4ES4 lorsque vous l'utilisez comme un commutateur autonome dans EcoStruxure Machine Expert. En tant que tel, le module TM4ES4 ne s'affiche pas dans l'arborescence **Equipements**.

# Raccordement du contrôleur à un PC

# **Présentation**

Pour transférer, exécuter et surveiller les applications, connectez le contrôleur à un ordinateur avec EcoStruxure Machine Expert installé. Utilisez soit un câble USB, soit une connexion Ethernet (pour les références qui prennent en charge un port Ethernet).

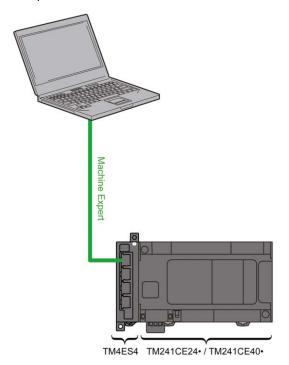
# AVIS

# **ÉQUIPEMENT INOPÉRANT**

Connectez toujours le câble de communication à l'ordinateur avant de le brancher au contrôleur. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

# Connexion au port Ethernet

Vous pouvez connecter le contrôleur au PC à l'aide d'un câble Ethernet.



# Pour raccorder le contrôleur au PC, procédez comme suit :

Étape	Action
1	Connectez le câble Ethernet au PC.
2	Connectez votre câble Ethernet à un port Ethernet disponible sur le module d'extension TM4ES4.

# Chapitre 2 Module Ethernet TM4ES4

#### Introduction

Ce chapitre décrit la configuration du module Ethernet TM4ES4 lorsqu'il est utilisé comme **extension**.

En utilisation **autonome**, ce module ne nécessite pas de configuration dans EcoStruxure Machine Expert et les informations de ce chapitre ne s'appliquent pas.

Pour connaître le type d'application en fonction de la compatibilité du contrôleur, consultez la section Compatibilité des modules Ethernet TM4ES4 (voir page 13).

# Contenu de ce chapitre

Ce chapitre contient les sous-chapitres suivants :

Sous-chapitre	Sujet	Page
2.1	Ethernet Services	20
2.2	Configuration du pare-feu	74

# Sous-chapitre 2.1 Ethernet Services

# Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Présentation	21
Configuration de l'adresse IP	23
Protocole Modbus TCP serveur/client	29
Serveur Web	31
Serveur FTP	48
SNMP	50
M241 Logic Controller en tant qu'équipement cible sur EtherNet/IP	51
M241 Logic Controller en tant qu'équipement esclave sur Modbus TCP	69

# **Présentation**

#### Services Ethernet

Le module prend en charge les services suivants :

- Serveur Modbus TCP (voir page 29)
- Client Modbus TCP (voir page 29)
- Serveur Web (voir page 31)
- Serveur FTP (voir page 48)
- SNMP (voir page 50)
- M241 Logic Controller en tant qu'équipement cible sur EtherNet/IP (voir page 51)
- M241 Logic Controller en tant qu'équipement esclave sur Modbus TCP (voir page 69)
- Accès IEC VAR (voir page 22)

# **Protocole Ethernet**

Dans le module, les protocoles pris en charge sont les suivants :

- IP (Internet Protocol)
- UDP (User Datagram Protocol)
- TCP (Transmission Control Protocol)
- ARP (Address Resolution Protocol)
- ICMP (Internet Control Messaging Protocol)
- IGMP (Internet Group Management Protocol)

#### Connexions serveur TCP

Ce tableau indique le nombre maximal de connexions serveur TCP :

Type de connexion	Nombre maximum de connexions serveur
Serveur Modbus	8
Equipement EtherNet/IP	16
Serveur FTP	4
Serveur Web	10

Chaque serveur TCP gère son propre pool de connexions.

Lorsqu'un client tente d'établir une connexion alors que le nombre maximal de connexions est atteint, le contrôleur ferme la connexion la plus ancienne.

Si toutes les connexions sont occupées (échange en cours) lorsqu'un client tente d'établir une nouvelle connexion, cette dernière est refusée.

Toutes les connexions serveur restent ouvertes tant que le contrôleur conserve l'un des états opérationnels (RUN, STOP ou HALT).

Toutes les connexions serveur sont fermées lorsque le contrôleur passe à un état opérationnel (RUN, STOP ou HALT) ou le quitte, sauf en cas de coupure de courant (car le contrôleur n'a pas eu le temps de fermer les connexions).

Pour plus d'informations sur les états opérationnels, reportez-vous au diagramme des états de contrôleur (voir Modicon M241 Logic Controller, Guide de programmation).

# Services disponibles

Avec une communication Ethernet, le service **IEC VAR ACCESS** est pris en charge par le contrôleur. Le service **IEC VAR ACCESS** permet l'échange de variables entre le contrôleur et un terminal IHM.

Le service **Variables de réseau** est également pris en charge par le contrôleur. Avec le service **Variables de réseau**, les données peuvent être échangées entre les contrôleurs.

**NOTE**: Pour plus d'informations, consultez le document EcoStruxure Machine Expert - Guide de programmation.

# Configuration de l'adresse IP

#### Introduction

L'adresse IP du module peut être attribuée de différentes manières :

- attribution d'adresse par le serveur DHCP
- attribution d'adresse par le serveur BOOTP
- adresse IP fixe
- fichier de post-configuration (voir Modicon M241 Logic Controller, Guide de programmation).
   S'il existe un fichier de post-configuration, cette méthode d'attribution a la priorité sur les autres.

L'adresse IP peut être modifiée de manière dynamique :

 via l'onglet Sélection du contrôleur (voir EcoStruxure Machine Expert, Guide de programmation) de EcoStruxure Machine Expert.

**NOTE**: Si la méthode d'adressage essayée échoue, le module démarre avec une adresse IP par défaut (voir page 26) dérivée de son adresse MAC.

Gérez les adresses IP avec soin, car chaque équipement du réseau requiert une adresse unique. Si plusieurs équipements ont la même adresse IP, le réseau et le matériel associé risquent de se comporter de manière imprévisible.

# **A** AVERTISSEMENT

# FONCTIONNEMENT IMPRÉVU DE L'ÉQUIPEMENT

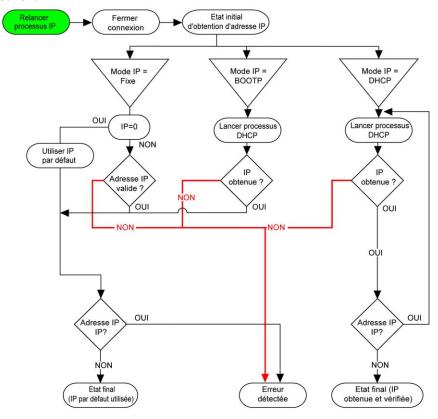
- Vérifiez qu'un seul contrôleur maître est configuré sur le réseau ou la liaison distante.
- Vérifiez que chaque équipement a une adresse unique.
- Obtenez votre adresse IP auprès de l'administrateur système.
- Vérifiez que l'adresse IP de l'équipement est unique avant de mettre le système en service.
- N'attribuez pas la même adresse IP aux autres équipements du réseau.
- Après avoir cloné une application comprenant des communications Ethernet, mettez à jour l'adresse IP pour qu'elle soit unique.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

**NOTE**: Assurez-vous que votre administrateur système gère toutes les adresses IP attribuées sur le réseau et le sous-réseau, et informez-le de toutes les modifications apportées à la configuration.

#### Gestion des adresses

Les différents types de système d'adressage pour le contrôleur sont présentés dans le schéma suivant :



**NOTE**: Si un équipement programmé pour utiliser les méthodes d'adressage DHCP ou BOOTP ne parvient pas à contacter le serveur concerné, le module utilise l'adresse IP par défaut. Toutefois, il réitère constamment sa requête.

La procédure d'adressage IP redémarre automatiquement dans les cas suivants :

- Redémarrage du contrôleur
- Reconnexion du câble Ethernet
- Téléchargement d'application (si les paramètres IP sont modifiés)
- Détection d'un serveur DHCP ou BOOTP après échec d'une tentative d'adressage

# **Configuration Ethernet**

Dans l'arborescence **Equipements**, double-cliquez sur **COM\_Bus** → **TM4ES4** :

Paramètres configurés	Paramètres actuels
Nom du réseau my_Device	Nom du réseau my_Device
Adresse IP par DHCP	Adresse IP par DHCP
Adresse IP par BOOTP	Adresse IP par BOOTP
Adresse IP fixe	Adresse IP fixe
Adresse IP 95 . 16 . 221 .	17 Adresse IP 95 . 16 . 221 . 17
Masque de sous-réseau 255 . 0 . 0 .	0 Masque de sous-réseau 255 . 0 . 0 . 0
Adresse de la passerelle	O Adresse de la passerelle 0 . 0 . 0 . 0
Protocole Ethernet 2	Protocole Ethernet 2
Vitesse de transfert Auto	Vitesse de transfert 100 MBits plein
Protocole inactif Protocole actif  Serveur FTP Protocole de découv	Protocole inactif Protocole actif  Verte Serveur FTP Protocole de découverte
Transfert IP Serveur Modbus Protocole SNMP Protocole WebVisualisation	Expert Transfert IP Serveur Modbus Protocole SNMP Protocole WebVisualisation Protocole WebVisualisation
<<	
Identification de l'équipement esclave	Etat de l'adaptateur
Identification de l'équipement esclave  ✓ Serveur DHCP actif  Lorsqu'il est activé, un équipement qui sera ajouté au bus	Etat de l'adaptateur  Adresse MAC 00:80:F4:08:2E:45

**Remarque :** En mode connecté (en ligne), deux fenêtres s'affichent. Vous ne pouvez pas les modifier. Si vous êtes en mode hors ligne, la fenêtre **Paramètres configurés** est affichée. Vous pouvez la modifier.

Les paramètres configurés sont décrits ci-après :

Paramètres configurés	Description
Nom du réseau	Utilisé comme nom d'équipement pour récupérer l'adresse IP via DHCP (16 caractères maximum)
Adresse IP par DHCP	L'adresse IP est obtenue via le protocole DHCP.
Adresse IP par BOOTP	L'adresse IP est obtenue via le protocole BOOTP.
Adresse IP fixe	L'adresse IP, le masque de sous-réseau et l'adresse de la passerelle sont définis par l'utilisateur.
Protocole Ethernet	Type de protocole utilisé (Ethernet 2)
Vitesse de transfert	La vitesse et le sens du transfert sur le bus sont configurés automatiquement.
Paramètres de sécurité	Paramètres de sécurité (voir page 27)

# Adresse IP par défaut

L'adresse IP par défaut est 11.11.x.x.

Les 2 derniers champs de l'adresse IP par défaut correspondent à l'équivalent décimal des 2 derniers octets hexadécimaux de l'adresse MAC du module.

L'adresse MAC est indiquée en bas de la face avant du module.

Le masque de sous-réseau par défaut est 255.0.0.0.

**NOTE**: Une adresse MAC est toujours écrite au format hexadécimal et une adresse IP au format décimal. Vous devez convertir l'adresse MAC au format décimal.

Exemple: si l'adresse MAC est 00.80.F4.01.80.F2, l'adresse IP par défaut est 11.11.128.242.

**NOTE**: Pour prendre en compte la nouvelle adresse IP après le téléchargement d'un projet, redémarrez le contrôleur en le mettant hors tension, puis en le remettant sous tension.

#### Masque de sous-réseau

Le masque de sous-réseau est utilisé pour accéder à plusieurs réseaux physiques avec une adresse réseau unique. Le masque sert à séparer le sous-réseau et l'adresse de l'équipement hôte.

L'adresse de sous-réseau est obtenue en conservant les bits de l'adresse IP qui correspondent aux positions du masque contenant la valeur 1 et en remplaçant les autres par 0.

Inversement, l'adresse de sous-réseau de l'équipement hôte est obtenue en conservant les bits de l'adresse IP qui correspondent aux positions du masque contenant la valeur 0 et en remplaçant les autres par 1.

# Exemple d'adresse de sous-réseau :

Adresse IP	192 (11000000)	1 (0000001)	17 (00010001)	11 (00001011)
Masque de sous-réseau	255 (11111111)	255 (11111111)	240 (11110000)	0 (0000000)
Adresse de sous-réseau	192 (11000000)	1 (0000001)	16 (00010000)	0 (0000000)

NOTE: L'équipement ne communique pas sur son sous-réseau en l'absence de passerelle.

# **Passerelle**

La passerelle permet de router un message vers un équipement qui ne se trouve pas sur le réseau actuel.

En l'absence de passerelle, l'adresse de passerelle est 0.0.0.0.

# Paramètres de sécurité

Paramètres de sécurité	Description	Paramètres par défaut
Protocole Machine Expert	Permet de désactiver le protocole Machine Expert sur les interfaces Ethernet. Lorsque cette option est désactivée, chaque requête Machine Expert émanant d'un équipement est rejetée, y compris celles envoyées via une connexion UDP ou TCP. Aucune connexion Ethernet n'est possible depuis un PC équipé de Machine Expert, depuis une cible IHM souhaitant échanger des variables avec ce contrôleur, depuis un serveur OPC ou depuis Controller Assistant.	Active
Serveur Modbus	Permet de désactiver le serveur Modbus du Logic Controller. Lorsque cette option est désactivée, chaque requête Modbus transmise au Logic Controller est ignorée.	Inactive
Serveur Web (HTTP)	Permet de désactiver le serveur Web du Logic Controller. Lorsque cette option est désactivée, chaque requête HTTP transmise au serveur Web du Logic Controller est ignorée.	Active
Serveur FTP	Permet de désactiver le serveur FTP du Logic Controller. Lorsque cette option est désactivée, chaque requête FTP est ignorée.	Inactive
Protocole de recherche	Permet de désactiver le protocole Discovery. Lorsque cette option est désactivée, chaque requête Discovery est ignorée.	Active

Paramètres de sécurité	Description	Paramètres par défaut
Protocole SNMP	Permet de désactiver le serveur SNMP du Logic Controller. Lorsque cette option est désactivée, chaque requête SNMP est ignorée.	Inactive
Protocole WebVisualization	Permet de désactiver les pages WebVisualization du Logic Controller. Lorsque cette option est désactivée, chaque requête HTTP envoyée au protocole WebVisualization du Logic Controller est ignorée.	Inactive
Transfert IP	Permet de désactiver le service de transfert IP du Logic Controller. Lorsque cette option est désactivée, les équipements sur le réseau d'équipements ne sont plus accessibles à partir du réseau de contrôle (pages Web, DTM, etc.).	Inactive
	<b>NOTE :</b> Ce paramètre n'est disponible que sur le réseau Ethernet_1.	

# Protocole Modbus TCP serveur/client

#### Introduction

Contrairement au protocole de liaison série Modbus SL, Modbus TCP/IP ne s'appuie pas sur une structure hiérarchique, mais sur un modèle client/serveur.

Le module TM4ES4 propose à la fois des services client et serveur, ce qui lui permet d'établir des communications avec d'autres contrôleurs et équipements d'E/S et de répondre aux requêtes provenant d'autres contrôleurs, systèmes SCADA, modules IHM et autres équipements. Par défaut, la fonctionnalité Serveur Modbus n'est pas activée.

Sans aucune configuration, le module TM4ES4 prend en charge le serveur Modbus.

Le protocole serveur/client Modbus est inclus dans le micrologiciel et ne requiert aucune programmation de l'utilisateur. Grâce à cette fonction, il est accessible à l'état RUNNING, STOPPED et EMPTY.

#### Client Modbus TCP

Le client Modbus TCP prend en charge les blocs fonction suivants de la bibliothèque PLCCommunication sans aucune configuration :

- ADDM
- READ VAR
- SEND\_RECV\_MSG
- SINGLE WRITE
- WRITE READ VAR
- WRITE VAR

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Description des blocs fonction (voir EcoStruxure Machine Expert, Fonctions Lecture/Ecriture Modbus et ASCII, Guide de la bibliothèque PLCCommunication).

# **Serveur Modbus TCP**

Le serveur Modbus prend en charge les requêtes Modbus suivantes :

Code fonction Déc (Hex)	Sous-fonction Déc (Hex)	Fonction
1 (1h)		Lecture des sorties numériques (%Q)
2 (2h)		Lecture des entrées numériques (%I)
3 (3h)		Lecture du registre de maintien (%MW)
6 (6h)		Ecriture d'un registre (%MW)
8 (8h)		Diagnostic
15 (Fh)		Ecriture de plusieurs sorties numériques (%Q)
16 (10h)		Ecriture de plusieurs registres (%MW)
23 (17h)		Lecture/écriture de plusieurs registres (%MW)
43 (2Bh)	14 (Eh)	Lecture de l'identification de l'équipement

# Requête de diagnostic

Le tableau suivant répertorie les codes de sélection de données :

Code de sélection de données	Description
0x00	Réservée
0x01	Diagnostic réseau de base
0x02	Diagnostic de port Ethernet
0x03	Diagnostic Modbus TCP/Port 502
0x04	Tableau de connexion Modbus TCP/Port 502
0x05 - 0x7E	Réservé pour les autres codes publics
0x7F	Décalages de la structure des données

# Serveur Web

#### Introduction

En tant qu'équipement standard, le contrôleur fournit un serveur Web incorporé avec un site Web intégré prédéfini. Vous pouvez utiliser les pages du site Web pour installer et contrôler des modules, mais aussi pour surveiller et diagnostiquer votre application. Il peut être utilisé avec un navigateur Web. Aucune configuration ou programmation n'est requise.

Le serveur Web est accessible à l'aide des navigateurs Web suivants :

- Google Chrome (version 30.0 ou supérieure)
- Mozilla Firefox (version 1.5 ou supérieure)

Le serveur Web peut maintenir 10 sessions ouvertes simultanées (voir Modicon M241 Logic Controller, Guide de programmation).

**NOTE**: Le serveur Web peut être désactivé en décochant le paramètre **Serveur Web actif** dans l'onglet Configuration Ethernet.

Le serveur Web permet de lire et écrire des données, et aussi de commander l'état du contrôleur, avec accès complet à toutes les données de votre application. Si vous craignez pour la sécurité de ces fonctions, vous devez au minimum attribuer un mot de passe sécurisé au serveur Web ou désactiver ce dernier afin d'éviter tout accès non autorisé à l'application. En activant la serveur web, vous activez ces fonctions.

Le serveur Web permet de surveiller à distance un contrôleur et son application, mais aussi d'effectuer diverses opérations de maintenance, notamment modifications des données et paramètres de configuration, et changement d'état du contrôleur. Avant d'entreprendre tout contrôle à distance, des précautions doivent être prises pour s'assurer que l'environnement physique immédiat de la machine comme le processus soit dans un état ne présentant pas de risque de sécurité pour les personnes ou les biens.

# **A** AVERTISSEMENT

#### FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- Configurez et installez l'entrée RUN/STOP pour l'application, le cas échéant pour votre contrôleur spécifique, de façon à maintenir le contrôle local sur le démarrage ou l'arrêt du contrôleur quelles que soient les commandes envoyées à distance à au contrôleur.
- Définissez un mot de passe sécurisé pour le serveur Web et ne laissez aucun personnel non autorisé ou non qualifié utiliser cette fonction.
- Assurez-vous de la présence sur site d'un observateur compétent et qualifié en cas d'exploitation à distance du contrôleur.
- Vous devez parfaitement comprendre l'application et la machine/processus qu'elle commande avant toute tentative de réglage de données, d'arrêt d'une application en cours de fonctionnement ou de démarrage à distance du contrôleur.
- Prenez les précautions nécessaires pour vous assurer que vous agissez sur le contrôleur visé, en ayant une documentation claire et précise dans l'application du contrôleur et dans sa connexion à distance.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

NOTE: Le serveur Web ne doit être utilisé que par du personnel autorisé et qualifié. Une personne qualifiée dispose des compétences et connaissances nécessaires pour la construction et l'exploitation de la machine ainsi que pour le processus piloté par l'application et son installation. Elle a reçu une formation en sécurité, lui permettant de détecter et d'éviter les risques potentiels. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette fonction.

#### Accès au serveur Web

L'accès au serveur Web est contrôlé par les Droits utilisateur lorsqu'ils sont activés sur le contrôleur. Pour plus d'informations, consultez la section Description de l'onglet (voir Modicon M241 Logic Controller, Guide de programmation) Utilisateurs et groupes.

Pour accéder au serveur FTP, vous devez au préalable vous connecter au contrôleur via EcoStruxure Machine Expert ou Controller Assistant et modifier le mot de passe d'utilisateur par défaut.

# **A** AVERTISSEMENT

# ACCÈS AUX DONNÉES NON AUTORISÉ

- Sécurisez l'accès au serveur FTP/Web à l'aide des Droits utilisateur.
- Si vous désactivez les Droits utilisateur, désactivez le serveur FTP/Web pour empêcher tout accès indésirable ou non autorisé aux données de votre application.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Pour changer le mot de passe, accédez à l'onglet **Utilisateurs et groupes** de l'éditeur d'appareil. Pour plus d'informations, reportez-vous au document EcoStruxure Machine Expert - Guide de programmation.

NOTE: Le seul moyen d'accéder à un contrôleur où les droits d'utilisateur sont activés et pour lequel vous n'avez pas le(s) mot(s) de passe consiste à effectuer une opération de mise à jour du micrologiciel. L'effacement des Droits utilisateur n'est possible qu'en mettant à jour le micrologiciel du contrôleur à l'aide d'une carte SDou d'une clé USB (selon le modèle de votre contrôleur). Par ailleurs, vous pouvez effacer les droits d'utilisateur enregistrés dans le contrôleur en exécutant un script (pour plus d'informations, consultez le document EcoStruxure Machine Expert - Guide de programmation). Cette opération supprime l'application de la mémoire du contrôleur, mais réinstaure la possibilité d'accéder au contrôleur.

# Accès à la page d'accueil

Pour accéder à la page d'accueil du site Web, saisissez l'adresse IP du contrôleur dans le navigateur.

Cette illustration présente la page de connexion au site du serveur Web :



L'illustration suivante présente la page d'accueil du site du serveur Web, une fois connecté :



**NOTE**: Schneider Electric respecte les bonnes pratiques de l'industrie, en vigueur dans le développement et la mise en œuvre des systèmes de contrôle. Cette approche, dite de « défense en profondeur », permet de sécuriser les systèmes de contrôle industriels. Elle place les contrôleurs derrière des pare-feu pour restreindre leur accès aux seuls personnels et protocoles autorisés.

# **A** AVERTISSEMENT

#### ACCÈS NON AUTHENTIFIÉ ET UTILISATION NON AUTORISÉE DE LA MACHINE

- Estimer si votre environnement ou vos machines sont connecté(e)s à votre infrastructure vitale et, le cas échéant, prendre les mesures nécessaires de prévention, basées sur le principe de défense en profondeur, avant de connecter le système d'automatisme à un réseau quelconque.
- Limiter au strict nécessaire le nombre d'équipements connectés à un réseau.
- Isoler votre réseau industriel des autres réseaux au sein de votre société.
- Protéger chaque réseau contre les accès non autorisés à l'aide d'un pare-feu, d'un VPN ou d'autres mesures de sécurité éprouvées.
- Surveiller les activités au sein de votre système.
- Empêcher tout accès direct ou liaison directe aux équipements sensibles par des utilisateurs non autorisés ou des actions non authentifiées.
- Préparer un plan de récupération intégrant la sauvegarde des informations de votre système et de votre processus.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

#### Monitoring: sous-menu Data Parameters

### Monitoring Web Server Variables

Pour surveiller les variables du serveur Web, vous devez ajouter un objet **Web Data Configuration** à votre projet. Vous pouvez sélectionner toutes les variables à surveiller au sein de cet objet.

Le tableau suivant indique comment ajouter un objet Web Data Configuration :

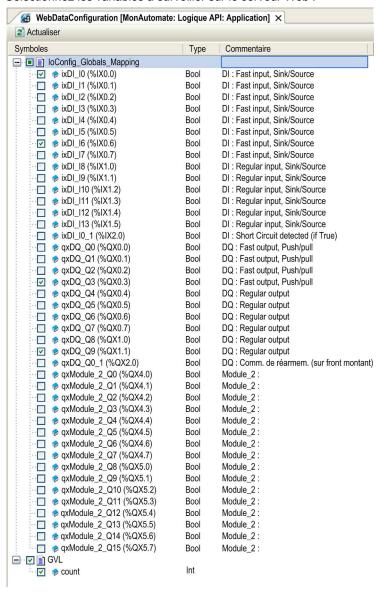
Etape	Action
1	Cliquez avec le bouton droit sur le nœud Application dans l'arborescence Applications.
2	Cliquez sur Add Object → Web Data Configuration  Résultat : La fenêtre Add Web Data Configuration apparaît.
3	Cliquez sur Add.  Résultat : L'objet Web Data Configuration est créé et l'éditeur Web Data Configuration s'ouvre.
	<b>NOTE</b> : Étant donné qu'un objet <b>Web Data Configuration</b> est unique au sein d'un contrôleur, son nom ne peut pas être modifié.

# **Editeur Web Data Configuration**

Cliquez sur le bouton **Refresh** pour pouvoir sélectionner les variables car cette action affiche toutes les variables définies dans l'application.



#### Sélectionnez les variables à surveiller sur le serveur Web :



**NOTE**: La sélection de variables n'est possible qu'en mode hors ligne.

#### Monitoring: sous-menu Data Parameters

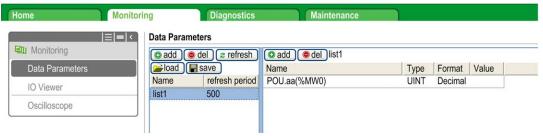
Le sous-menu **Data Parameters** permet de créer et de surveiller certaines listes de variables. Vous avez la possibilité de créer jusqu'à 20 listes de variables contenant chacune plusieurs variables de l'application du contrôleur (20 variables maximum par liste).

Chaque liste est associée à un nom et à une fréquence d'actualisation. Les listes sont enregistrées dans la mémoire Flash du contrôleur. Vous pouvez donc y accéder (pour les charger, les modifier et les enregistrer) à partir de n'importe quelle application de client Web disposant d'un accès au contrôleur.

Le sous-menu Data Parameters permet d'afficher et de modifier les valeurs des variables :



#### TM241CE40T\_U



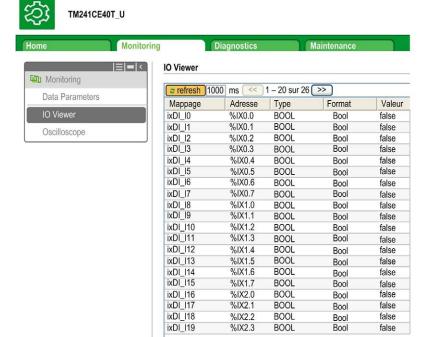
Élément	Description			
Add	Ajoute une description de liste ou une variable.			
Del	Supprime une description de liste ou une variable.			
Refresh period	Période d'actualisation des variables contenues dans la description de la liste (en ms).			
Refresh	Active l'actualisation des E/S :  • Bouton gris : actualisation désactivée  • Bouton orange : actualisation activée			
Load	Charge les listes enregistrées de la mémoire Flash interne du contrôleur dans la page du serveur Web.			
Save	Enregistre la description de la liste sélectionnée dans le contrôleur (répertoire /usr/web).			

**NOTE**: Les objets IEC (%IX, %QX) ne sont pas directement accessibles. Pour accéder aux objets IEC, vous devez d'abord regrouper leur contenu dans des registres affectés (consultez la section Table de réaffectation (voir Modicon M241 Logic Controller, Guide de programmation)).

NOTE: Les variables mémoire de bit (%MX) ne peuvent pas être sélectionnées.

#### Monitoring: sous-menu IO Viewer

Le sous-menu IO Viewer permet d'afficher et de modifier les valeurs d'E/S actuelles :



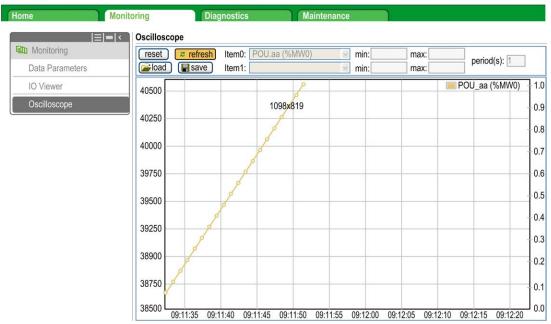
Élément	Description			
Refresh	Active l'actualisation des E/S :  Bouton gris : actualisation désactivée  Bouton orange : actualisation activée			
1000 ms	temps d'actualisation des E/S en ms			
<<	Affiche la page précédente de la liste des E/S			
>>	Affiche la page suivante de la liste des E/S			

### Monitoring: sous-menu Oscilloscope

Le sous-menu **Oscilloscope** peut afficher jusqu'à deux variables sous la forme d'un graphique chronologique de type enregistreur :



#### TM241CE40T\_U



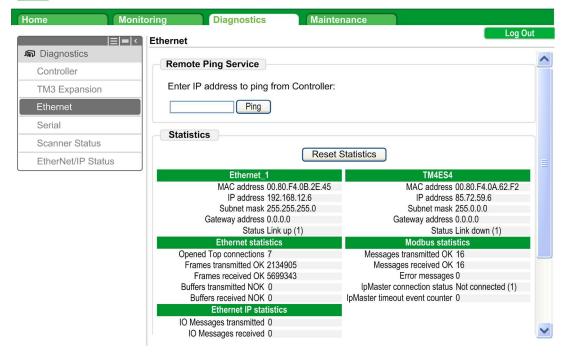
Élément	Description			
Reset	Efface les valeurs en mémoire.			
Refresh	Démarre/interrompt l'actualisation.			
Load	Charge la configuration des paramètres Item0 et Item1.			
Save	Enregistre la configuration des paramètres Item0 et Item1 dans le contrôleur.			
Item0	Variable à afficher.			
Item1	Variable à afficher.			
Min	Valeur minimum de l'axe des variables.			
Max	Valeur maximum de l'axe des variables.			
Period (ms)	Période d'actualisation de page en millisecondes.			

#### Diagnostics: sous-menu Ethernet

L'illustration suivante présente le service ping distant :



### TM241CEC24T\_U



### Diagnostics: sous-menu Scanner Status

Le sous-menu **Scanner Status** affiche l'état du scrutateur d'E/S TCP Modbus (IDLE, STOPPED, OPERATIONAL) et le bit de validité de jusqu'à 64 équipements esclaves Modbus :

#### Modbus TCP I/O Scanner

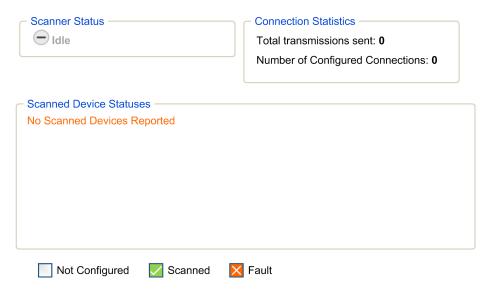
Scanner Status Idle	Connection Statistics  Total transmissions sent: 0  Number of Configured Connections: 0
Scanned Devices Statuses  No Scanned Devices Reported	
Not Configured    ✓ Scanned	X Fault

Pour plus d'informations, consultez le document EcoStruxure Machine Expert - Guide utilisateur Modbus TCP.

#### Diagnostics: sous-menu EtherNet/IP Status

Le sous-menu **EtherNet/IP Status** affiche l'état du scrutateur EtherNet/IP (IDLE, STOPPED, OPERATIONAL) et le bit de validité de jusqu'à 16 EtherNet/IP équipements cibles :

#### **EIP I/O Scanner**



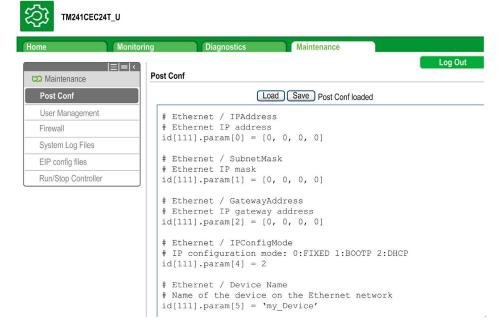
Pour plus d'informations, consultez le document EcoStruxure Machine Expert EtherNet/IP - Guide utilisateur.

### Page Maintenance

La page Maintenance permet d'accéder aux données du contrôleur à des fins de maintenance.

#### Maintenance: sous-menu Post Conf

Le sous-menu **Post Conf** permet de mettre à jour le fichier de post-configuration *(voir Modicon M241 Logic Controller, Guide de programmation)* enregistré sur le contrôleur :



Etape	Action	
1	Cliquez sur <b>Load</b> .	
2	Modifiez les paramètres.	
3	Cliquez sur <b>Save</b> .	
	<b>NOTE</b> : Les nouveaux paramètres seront pris en compte lors de la prochaine lecture du fichier de post-configuration (voir Modicon M241 Logic Controller, Guide de programmation).	

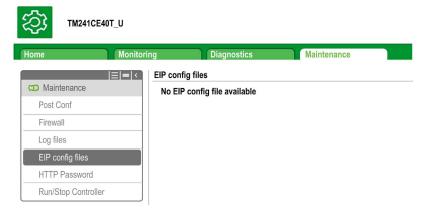
### Fichiers journaux

Cette page permettait d'accéder au dossier /usr/Syslog/ de la mémoire Flash du contrôleur.

#### Maintenance: sous-menu EIP Config Files

L'arborescence de fichiers apparaît uniquement lorsque le service Ethernet IP est configuré sur le contrôleur.

Index de /usr :



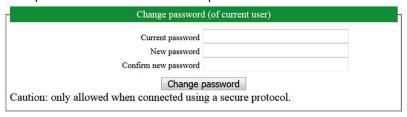
Fichier	Description
My Machine Controller.gz	Fichier GZIP
My Machine Controller.ico	Fichier icône
My Machine Controller.eds	Fichier de feuille de données électronique

#### Maintenance : sous-menu User Management

Le sous-menu **User Management** affiche un écran permettant d'accéder à quatre actions différentes qui sont toutes protégées par l'utilisation du protocole HTTPS :

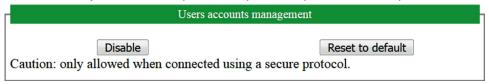
### • Change password (of current user) :

Vous permet de modifier votre mot de passe.



#### User accounts management :

Vous permet de gérer les comptes d'utilisateur, en supprimant tous les mots de passe sur le contrôleur et en y rétablissant les paramètres par défaut pour tous les comptes d'utilisateur.



Cliquez sur **Disable** pour supprimer tous les mots de passe sur le contrôleur.

Cliquez sur **OK** dans la fenêtre qui apparaît pour demander confirmation. Résultat :

- Les utilisateurs ne sont plus obligés de définir et d'entrer un mot de passe pour se connecter au contrôleur.
- Les connexions d'utilisateur anonyme sont acceptées via FTP, HTTP et le serveur OPC UA.
- La fonction de clonage du contrôleur n'a plus besoin d'autorisation via le FB\_ControlClone function block (voir Modicon M241 Logic Controller, Fonctions et variables système, Guide de la bibliothèque PLCSystem).

NOTE: Le bouton Disable n'est actif que si l'utilisateur connecté a des privilèges administratifs.

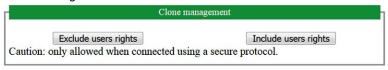
Cliquez sur **Reset to default** pour rétablir la configuration par défaut de tous les comptes d'utilisateur sur le contrôleur.

Cliquez sur **OK** dans la fenêtre qui apparaît pour demander confirmation.

**NOTE**: Les connexions à FTP, HTTP et au serveur OPC UA sont bloquées jusqu'à ce qu'un nouveau mot de passe soit défini.

#### Clone management :

Vous permet de contrôler si les droits d'utilisateur sont copiés et appliqués sur le contrôleur cible lors du clonage d'un contrôleur



Cliquez sur **Exclude users rights** pour désactiver la copie des droits d'utilisateur sur le contrôleur cible lors du clonage d'un contrôleur.

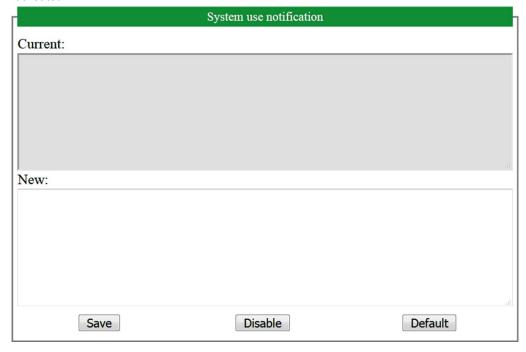
**NOTE**: Par défaut, les droits d'utilisateur sont exclus du clonage.

Cliquez sur **Include users rights** pour copier les droits d'utilisateur sur le contrôleur cible lors du clonage d'un contrôleur. Un message vous demande de confirmer la copie des droits d'utilisateur. Cliquez sur **OK** pour continuer.

**NOTE**: Les boutons **Exclude users rights** et **Include users rights** ne sont actifs que si l'utilisateur en cours est connecté au contrôleur via un protocole sécurisé.

# • System use notification :

Vous permet de créer un message personnalisé à afficher lors de la demande de connexion de l'utilisateur.



#### Serveur FTP

#### Introduction

Tout client FTP installé sur un ordinateur connecté au coupleur de bus du (Ethernet), sans que EcoStruxure Machine Expert soit installé, peut être utilisé pour transférer des fichiers entre les différentes zones de stockage de données du coupleur de bus du .

**NOTE**: Schneider Electric respecte les bonnes pratiques de l'industrie, en vigueur dans le développement et la mise en œuvre des systèmes de contrôle. Cette approche, dite de « défense en profondeur », permet de sécuriser les systèmes de contrôle industriels. Elle place les contrôleurs derrière des pare-feu pour restreindre leur accès aux seuls personnels et protocoles autorisés.

# **A** AVERTISSEMENT

### ACCÈS NON AUTHENTIFIÉ ET UTILISATION NON AUTORISÉE DE LA MACHINE

- Estimer si votre environnement ou vos machines sont connecté(e)s à votre infrastructure vitale et, le cas échéant, prendre les mesures nécessaires de prévention, basées sur le principe de défense en profondeur, avant de connecter le système d'automatisme à un réseau quelconque.
- Limiter au strict nécessaire le nombre d'équipements connectés à un réseau.
- Isoler votre réseau industriel des autres réseaux au sein de votre société.
- Protéger chaque réseau contre les accès non autorisés à l'aide d'un pare-feu, d'un VPN ou d'autres mesures de sécurité éprouvées.
- Surveiller les activités au sein de votre système.
- Empêcher tout accès direct ou liaison directe aux équipements sensibles par des utilisateurs non autorisés ou des actions non authentifiées.
- Préparer un plan de récupération intégrant la sauvegarde des informations de votre système et de votre processus.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

**NOTE**: Utilisez les commandes de sécurité qui permettent d'ajouter, modifier et supprimer un utilisateur via la fonctionnalité de gestion des utilisateurs en ligne de l'équipement cible sur lequel vous êtes connecté.

Le serveur FTP est désactivé par défaut.

#### Accès FTP

L'accès au serveur FTP est contrôlé par les droits d'utilisateur lorsque ces derniers sont activés dans le contrôleur. Pour plus d'informations, reportez-vous à la description de l'onglet **Utilisateurs et groupes**.

Pour accéder au serveur FTP, vous devez au préalable vous connecter au contrôleur via EcoStruxure Machine Expert ou Controller Assistant et modifier le mot de passe d'utilisateur par défaut.

#### Accès aux fichiers

Reportez-vous à la section Organisation des fichiers.

#### **SNMP**

#### Introduction

Le protocole Simple Network Management Protocol (SNMP) permet de fournir les données et services requis pour gérer un réseau.

Les données sont stockées dans une base d'informations de gestion ou MIB (Management Information Base). Le protocole SNMP est utilisé pour lire ou écrire les données de la base d'informations de gestion. La mise en oeuvre des services Ethernet SNMP est réduite car seuls les objets obligatoires sont gérés.

Les contrôleurs M241 prennent en charge les objets MIB-2 standard.

#### Serveur SNMP

Ce tableau présente les objets de serveur MIB-2 standard pris en charge :

Objet	Description	Accès	Valeur par défaut
sysDescr	Description textuelle de l'équipement	Lecture	SCHNEIDER M241-51 Fast Ethernet TCP/IP
sysName	Nom administratif du noeud.	Lecture/écriture	Référence du contrôleur

Les valeurs écrites sont enregistrées sur le contrôleur via un logiciel outil client SNMP. Le logiciel Schneider Electric conçu pour cela est ConneXview. ConneXview n'est pas fourni avec le contrôleur. Pour plus d'informations, consultez le site Web à l'adresse www.schneider-electric.com.

La taille de ces chaînes est limitée à 50 caractères.

#### Client SNMP

Le Logic Controller M251 comprend une bibliothèque de clients SNMP qui vous permet d'interroger les serveurs SNMP. Pour plus d'informations, consultez le Guide de la bibliothèque SNMP.

# M241 Logic Controller en tant qu'équipement cible sur EtherNet/IP

#### Introduction

Cette section explique comment configurer l'équipement M241 Logic Controller en tant qu'équipement cible EtherNet/IP.

Pour plus d'informations sur EtherNet/IP, consultez le site Web www.odva.org.

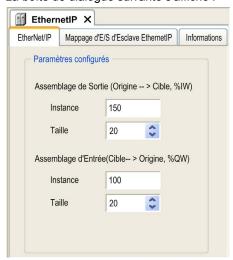
### Configuration de la cible EtherNet/IP

Pour configurer votre M241 Logic Controller comme un équipement cible EtherNet/IP, vous devez ajouter un gestionnaire EtherNet/IP à votre contrôleur. Sélectionnez **EthernetIP** dans le Catalogue de matériels, faites-le glisser vers l'arborescence Equipements et déposez-le sur l'un des nœuds en surbrillance.

#### Configuration des paramètres EtherNet/IP

Pour configurer les paramètres EtherNet/IP, double-cliquez sur COM\_Bus → TM4ES4 → EthernetIP dans l'arborescence Equipements.

La boîte de dialogue suivante s'affiche :



Les paramètres de configuration EtherNet/IP sont définis comme suit :

#### Instance:

Numéro de référencement de l'Assemblage d'entrée ou de sortie.

#### Taille :

Nombre de voies d'un Assemblage d'entrée ou de sortie.

Dans la mémoire, chaque voie occupe 2 octets qui stockent la valeur d'un objet \$IWx ou \$QWx, où x est le numéro de la voie.

Par exemple, si la **Taille** de l'**Assemblage de Sortie** est de 20, cela signifie qu'il existe 20 voies d'entrée (IW0 à IW19) qui adressent %IWy...%IW(y+20-1), où y est la première voie disponible pour l'assemblage.

Elément		Plage autorisée par le contrôleur	Valeur par défaut dans EcoStruxure Machine Expert
Assemblage de	Instance	150 à 189	150
sortie	Taille	2 à 40	20
Assemblage	Instance	100 à 149	100
d'entrée	Taille	2 à 40	20

#### Génération de fichier EDS

Vous pouvez générer un fichier EDS pour faciliter la configuration des échanges de données cycliques EtherNet/IP.

Pour générer le fichier EDS, procédez comme suit :

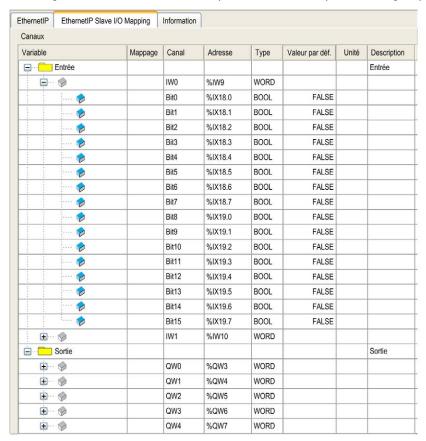
Étape	Action
1	Dans l'arborescence <b>Equipements</b> , cliquez avec le bouton droit sur le nœud <b>EthernetIP</b> et sélectionnez <b>Exporter au format EDS</b> dans le menu contextuel.
2	Modifiez le nom et l'emplacement par défaut du fichier.
3	Cliquez sur <b>Enregistrer</b> .

**NOTE**: Les objets **Révision majeure** et **Révision mineure** du fichier EDS permettent de garantir l'unicité du fichier EDS. La valeur de ces objets ne reflète pas le niveau de révision du contrôleur.

Les fichiers EDS M241 Logic Controller et M251 Logic Controller sont également disponibles sur le site Web de Schneider. Vous devez adapter le fichier EDS à votre application. Pour ce faire, modifiez-le et définissez les tailles et instances d'assemblage.

### Onglet EthernetIP Slave I/O Mapping

L'onglet **EthernetIP Slave I/O Mapping** permet de définir et de nommer des variables. Cet onglet fournit également des informations complémentaires telles que l'adressage topologique.



Le tableau ci-dessous décrit la configuration de l'onglet Esclave EthernetIP Mappage E/S :

Voie		Туре	Valeur par défaut	Description
Entrée	IW0	WORD	-	Mot de commande des sorties de contrôleur (%QW)
	IWxxx			
Sortie	QW0	WORD	-	Etat des entrées de contrôleur (%IW)
	QWxxx			

Le nombre de mots dépend du paramètre de taille défini dans la configuration EtherNet/IP (voir page 51).

Sortie signifie SORTIE du contrôleur d'origine (= %IW pour le contrôleur).

Entrée signifie ENTREE à partir du contrôleur d'origine (= %QW pour le contrôleur).

#### Connexions EtherNet/IP

Pour accéder à un équipement cible, une source ouvre une connexion pouvant inclure plusieurs sessions qui envoient des requêtes.

Une connexion explicite utilise une session (une session est une connexion TCP ou UDP).

Une connexion d'E/S utilise deux sessions.

Le tableau suivant indique les restrictions applicables aux connexions EtherNet/IP:

Caractéristique	Maximum
Connexions explicites	8 (Classe 3)
Connexions d'E/S	1 (Classe 1)
Connexions	8
Sessions	16
Requêtes simultanées	32

**NOTE**: le M241 Logic Controller ne prend en charge que les connexions cycliques. Si une origine ouvre une connexion à l'aide d'un changement de type déclencheur d'état, le contrôleur ne rejette pas la connexion, mais les paquets sont envoyés selon le débit RPI.

#### **Profil**

Le contrôleur prend en charge les objets suivants :

Classe d'objets	ID de classe	Cat.	Nombre d'instances	Effet sur le comportement de l'interface
Objet identité (voir page 55)	01 hex	1	1	Prend en charge le service de réinitialisation
Objet routeur de messages (voir page 58)	02 hex	1	1	Connexion de message explicite
Objet assemblage (voir page 60)	04 hex	2	2	Définit le format des données d'E/S
Objet gestionnaire de connexion (voir page 62)	06 hex		1	-
Objet interface TCP/IP (voir page 64)	F5 hex	1	1	Configuration TCP/IP
Objet liaison Ethernet (voir page 66)	F6 hex	1	1	Informations de comptage et d'état

Classe d'objets	ID de classe	Cat.	Nombre d'instances	Effet sur le comportement de l'interface
Objet Diagnostic d'Interface (voir page 67)	350 hex	1	1	_
Objet Diagnostic de Scrutateur (voir page 68)	351 hex	1	1	_
Objet Diagnostic de Connexion (voir page 68)	352 hex	1	1	-
Objet Diagnostic de Connexion Explicite (voir page 68)	353 hex	1	1	_

# Objet identité (ID de classe = 01 hex)

Le tableau ci-dessous décrit les attributs de classe de l'objet Identité :

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Détails
1	Afficher	Révision	UINT	01h	Révision de l'implémentation de l'objet Identité.
2	Get	Nb maximum d'instances	UINT	01h	Plus grand numéro d'instance
3	Get	Nombre d'instances	UINT	01h	Nombre d'instances d'objet
4	Get	Liste d'attributs d'instance facultatifs	UINT, UINT []	00h	Les deux premiers octets contiennent le numéro des attributs d'instance facultatifs. Chaque paire d'octets suivante représente le numéro des autres attributs d'instance facultatifs.
6	Get	Attribut de classe maxi.	UINT	07h	Plus grande valeur d'attributs de classe.
7	Get	Attribut d'instance maximum	UINT	07h	Plus grande valeur d'attributs d'instance.

### Le tableau ci-dessous décrit les services de classe :

Code de service (hex)	Nom	Description
01	Afficher tous les attributs	Renvoie la valeur de tous les attributs de classe.
0E	Afficher un attribut	Renvoie la valeur de l'attribut spécifié.

Le tableau ci-dessous décrit les services d'instance :

Code de service (hex)	Nom	Description
01	Afficher tous les attributs	Renvoie la valeur de tous les attributs de classe.
05	Reset (1)	Initialise le composant EtherNet/IP (redémarrage du contrôleur).
0E	Afficher un attribut	Renvoie la valeur de l'attribut spécifié.

# (1) Description du service de réinitialisation :

Lorsque l'objet Identité reçoit une requête de réinitialisation, il :

- détermine s'il peut fournir le type de réinitialisation requise ;
- répond à la requête ;
- tente d'exécuter le type de réinitialisation requise.

Le service commun de réinitialisation possède un paramètre spécifique, Type de réinitialisation (USINT), avec les valeurs suivantes :

Valeur	Type de réinitialisation			
0	Redémarre le contrôleur.			
	NOTE : Cette valeur est la valeur par défaut si ce paramètre est omis.			
1	Réinitialisation à chaud.			
2	Non pris en charge.			
3 à 99	Réservée			
100 à 199	Spécifique au fournisseur			
200 à 255	Réservée			

Le tableau ci-dessous décrit les attributs d'instance :

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Détails
1	Get	ID du fabricant	UINT	243h	ID Schneider Automation
2	Get	Type d'équipement	UINT	0Eh	Contrôleur
3	Get	Code produit	UINT	1002h	Code de produit contrôleur
4	Get	Révision	Structure de USINT, USINT	_	Révision du contrôleur <sup>(1)</sup> Equivalent aux 2 octets de poids faible de la version du contrôleur.
5	Get	Etat	WORD <sup>(2)</sup>	_	Reportez-vous à la définition dans le tableau ci-dessous.

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Détails
6	Get	Numéro de série	UDINT	_	Numéro de série du contrôleur XX + 3 octets de poids faible de l'adresse MAC
7	Get	Nom de produit	Structure de USINT, STRING	_	-

# (1) Mappé dans un WORD :

• Bit de poids fort : révision mineure (deuxième USINT)

• Bit de poids faible : révision majeure (premier USINT)

Exemple: 0205h signifie révision V5.2.

# (2) Description d'Etat (Attribut 5) :

Bit	Nom	Description			
0	Appartient à un propriétaire	Inutilisé			
1	Réservé	-			
2	Configuré	TRUE indique que l'application de l'équipement a été reconfigurée.			
3	Réservé	-			
4 à 7	Etat étendu de l'équipement	<ul> <li>0: autotest ou indéterminé</li> <li>1: téléchargement du micrologiciel en cours</li> <li>2: au moins une connexion d'E/S incorrecte détectée</li> <li>3: aucune connexion d'E/S établie</li> <li>4: configuration non volatile incorrecte</li> <li>5: erreur non récupérable détectée</li> <li>6: au moins une connexion d'E/S en mode RUNNING</li> <li>7: au moins une connexion d'E/S établie, tout en mode Idle</li> <li>8: réservé</li> <li>9 à 15: non utilisés</li> </ul>			
8	Défaut mineur récupérable	La valeur TRUE indique que l'équipement a détecté une erreur (généralement récupérable). Ce type d'événement ne modifie pas l'état de l'équipement.			
9	Défaut mineur non récupérable	La valeur TRUE indique que l'équipement a détecté une erreur (le plus souvent irrécupérable). Ce type d'événement ne modifie pas l'état de l'équipement.			

Bit	Nom	Description
10	Défaut majeur récupérable	La valeur TRUE indique que l'équipement a détecté une erreur, ce qui nécessite que l'équipement signale une exception et passe à l'état HALT. Ce type d'événement entraîne un changement d'état de l'équipement. Le plus souvent, l'erreur est récupérable.
11	Défaut majeur non récupérable	La valeur TRUE indique que l'équipement a détecté une erreur, ce qui nécessite que l'équipement signale une exception et passe à l'état HALT. Ce type d'événement entraîne un changement d'état de l'équipement. Le plus souvent, l'erreur est irrécupérable.
12 à 15	Réservée	-

# Objet routeur de messages (ID de classe = 02 hex)

Le tableau ci-dessous décrit les attributs de classe de l'objet Routeur de messages :

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Détails
1	Get	Révision	UINT	01h	Révision de l'implémentation de l'objet routeur de messages.
2	Get	Nb maximum d'instances	UINT	01h	Plus grand numéro d'instance
3	Get	Nombre d'instances	UINT	01h	Nombre d'instances d'objet
4	Get	Liste d'attributs d'instance facultatifs	Structure de UINT, UINT []	20	Les deux premiers octets contiennent le numéro des attributs d'instance facultatifs. Chaque paire d'octets suivante représente le numéro des autres attributs d'instance facultatifs (de 100 à 119).
5	Get	Liste de services facultatifs	UINT	00h	Numéro et liste de tous les attributs de services facultatifs mis en œuvre (0 : aucun service facultatif mis en œuvre).
6	Get	Attribut de classe maxi.	UINT	07h	Plus grande valeur d'attributs de classe.
7	Get	Attribut d'instance maximum	UINT	119	Plus grande valeur d'attributs d'instance.

### Le tableau ci-dessous décrit les services de classe :

Code de service (hex)	Nom	Description
01	Afficher tous les attributs	Renvoie la valeur de tous les attributs de classe.
0E	Afficher un attribut	Renvoie la valeur de l'attribut spécifié.

### Le tableau ci-dessous décrit les services d'instance :

Code de service (hex)	Nom	Description
01	Afficher tous les attributs	Renvoie la valeur de tous les attributs de classe.
0E	Afficher un attribut	Renvoie la valeur de l'attribut spécifié.

### Le tableau ci-dessous décrit les attributs d'instance :

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Description
1	Get	Liste des objets implémentés	Structure de UINT, UINT []	-	Liste des objets implémentés. Les deux premiers octets contiennent le numéro des objets implémentés. Chaque paire d'octets suivante représente un autre numéro de classe implémentée. La liste contient les objets suivants:  Identité Routeur de messages Assemblage Gestionnaire de connexions Paramètre Objet fichier Modbus Port TCP/IP Liaison Ethernet
2	Get	Numéro disponible	UINT	512	Nombre maximum de connexions CIP simultanées (classe 1 ou classe 3) prises en charge.

# Objet Assemblage (ID de classe = 04 hex)

Le tableau ci-dessous décrit les attributs de classe de l'objet Assemblage :

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Détails
1	Get	Révision	UINT	2	Révision de l'implémentation de l'objet Assemblage.
2	Get	Nb maximum d'instances	UINT	189	Plus grand numéro d'instance.
3	Get	Nombre d'instances	UINT	2	Nombre d'instances d'objet
4	Get	Liste d'attributs d'instance facultatifs	Structure de : UINT UINT []	1 4	Les deux premiers octets contiennent le numéro des attributs d'instance facultatifs. Chaque paire d'octets suivante représente le numéro des autres attributs d'instance facultatifs.
5	Get	Liste de services facultatifs	UINT	00h	Numéro et liste de tous les attributs de services facultatifs mis en œuvre (0 : aucun service facultatif mis en œuvre).
6	Get	Attribut de classe maxi.	UINT	07h	Plus grande valeur d'attributs de classe.
7	Get	Attribut d'instance maximum	UINT	04h	Plus grande valeur d'attributs d'instance.

### Le tableau ci-dessous décrit les services de classe :

Code de service (hex)	Nom	Description
0E	Afficher un attribut	Renvoie la valeur de l'attribut spécifié.

#### Le tableau ci-dessous décrit les services d'instance :

Code de service (hex)	Nom	Description
0E	Afficher un attribut	Renvoie la valeur de l'attribut spécifié.
10	Set Attribute Single	Modifie la valeur de l'attribut spécifié.

#### Instances prises en charge

Sortie signifie SORTIE du contrôleur d'origine (= %IW pour le contrôleur).

Entrée signifie ENTREE à partir du contrôleur d'origine (= %QW pour le contrôleur).

Le contrôleur prend en charges 2 Assemblages :

Nom	Instance	Taille de données
Sortie du contrôleur (%IW)	Configurable : doit être comprise entre 100 et 149	2 à 40 mots
Entrée du contrôleur (%QW)	Configurable : doit être comprise entre 150 et 189	2 à 40 mots

**NOTE**: L'objet assemblage lie ensemble les attributs de plusieurs objets de sorte que les informations en direction ou en provenance de chaque objet puissent être communiquées par le biais d'une connexion unique. Les objets Assemblage sont statiques.

Les assemblages utilisés peuvent être modifiés en accédant aux paramètres de l'outil de configuration réseau (RSNetWorx). Le contrôleur doit redémarrer pour enregistrer une nouvelle affectation d'assemblage.

Le tableau ci-dessous décrit les attributs d'instance :

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Description
3	Get/Set	Données d'instance	TABLEAU d'octets	_	Service de définition de données disponible uniquement pour la sortie du contrôleur.
4	Get	Taille des données d'instance	UINT	4 à 80	Taille des données en octets

#### Accès depuis un Scrutateur EtherNet/IP

Lorsqu'un scrutateur EtherNet/IP doit échanger des assemblages avec un M241 Logic Controller, il utilise les paramètres d'accès suivants (Connection path):

- Classe 4
- Instance xx, où xx est la valeur d'instance (exemple : 2464 hex = instance 100).
- Attribut 3

De plus, un assemblage de configuration doit être défini dans l'Origine.

Par exemple: Classe 4, Instance 3, Attribut 3, le chemin de connexion (Connection Path) sera:

- 2004 hex
- 2403 hex
- 2c<xx> hex

# Objet gestionnaire de connexion (ID de classe = 06 hex)

Le tableau ci-dessous décrit les attributs de classe de l'objet Assemblage:

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Détails
1	Get	Révision	UINT	2	Révision de l'implémentation de l'objet Gestionnaire de connexions.
2	Get	Nb maximum d'instances	UINT	189	Plus grand numéro d'instance.
3	Get	Nombre d'instances	UINT	2	Nombre d'instances d'objet
4	Get	Liste d'attributs d'instance facultatifs	Structure de : UINT UINT []		Nombre et liste des attributs facultatifs. Le premier mot contient le nombre d'attributs à suivre. Chaque mot suivant contient un autre code d'attribut.  Les attributs facultatifs suivants incluent:  le nombre total de requêtes d'ouverture de connexion entrante  le nombre total de requêtes refusées en raison du format incorrect de la requête Forward Open  nombre total de requêtes refusées en raison de ressources insuffisantes  nombre total de requêtes refusées en raison de la valeur du paramètre envoyé avec la requête Forward Open  nombre de requêtes Forward Close reçues  nombre de requêtes Forward Close dont le format est incorrect  le nombre de requêtes Forward Close qui ne correspondent pas à une connexion active  le nombre de connexions qui ont expiré parce que l'autre côté a arrêté de produire ou qu'une déconnexion réseau s'est produite
6	Get	Attribut de classe maxi.	UINT	07h	Plus grande valeur d'attributs de classe.
7	Get	Attribut d'instance maximum	UINT	08h	Plus grande valeur d'attributs d'instance.

### Le tableau ci-dessous décrit les services de classe :

Code de service (hex)	Nom	Description
01	Afficher tous les attributs	Renvoie la valeur de tous les attributs de classe.
0E	Afficher un attribut	Renvoie la valeur de l'attribut spécifié.

#### Le tableau ci-dessous décrit les services d'instance :

Code de service (hex)	Nom	Description
01	Afficher tous les attributs	Renvoie la valeur de tous les attributs d'instance.
0E	Afficher un attribut	Renvoie la valeur de l'attribut spécifié.
4E	Fermeture de la connexion	Ferme la connexion existante.
52	Envoi non connecté	Envoie une requête multisaut non connectée.
54	Ouverture de la connexion	Ouvre une nouvelle connexion.

### Le tableau ci-dessous décrit les attributs d'instance :

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Description
1	Get	Requêtes d'ouverture	UINT	-	Nombre de requêtes de service Forward Open reçues
2	Get	Refus de format d'ouverture	UINT	_	Nombre de requêtes de service Forward Open refusées en raison d'un format incorrect.
3	Get	Refus d'ouverture de ressource	TABLEAU d'octets	_	Nombre de requêtes de service Forward Open refusées en raison d'un manque de ressources.
4	Get	Refus d'ouverture pour autre motif	UINT	_	Nombre de requêtes de service Forward Open refusées pour un motif autre qu'un format incorrect ou un manque de ressources.
5	Get	Requêtes de fermeture	UINT	-	Nombre de requêtes de service Forward Close reçues
6	Get	Requêtes de fermeture de format	UINT	_	Nombre de requêtes de service Forward Close refusées en raison d'un format incorrect.

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Description
7	Get	Requêtes de fermeture pour autre motif	UINT	-	Nombre de requêtes de service Forward Close refusées pour un motif autre qu'un format incorrect.
8	Get	Timeouts de connexion	UINT	-	Nombre total d'expirations de connexion survenus dans des connexions contrôlées par ce gestionnaire de connexions.

# Objet interface TCP/IP (ID de classe = F5 hex)

Cet objet met à jour les informations de compteurs et d'état spécifiques à une liaison pour une interface de communications Ethernet 802.3.

Le tableau ci-dessous décrit les attributs de classe de l'objet Interface TCP/IP :

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Détails
1	Get	Révision	UINT	4	Révision de l'implémentation de l'objet Interface TCP/IP.
2	Get	Nb maximum d'instances	UINT	2	Plus grand numéro d'instance.
3	Get	Nombre d'instances	UINT	2	Nombre d'instances d'objet

Le tableau ci-dessous décrit les services de classe :

Code de service (hex)	Nom	Description
01	Afficher tous les attributs	Renvoie la valeur de tous les attributs de classe.
0E	Afficher un attribut	Renvoie la valeur de l'attribut spécifié.

# Codes d'instance

Seule l'instance 1 est prise en charge.

Le tableau ci-dessous décrit les services d'instance :

Code de service (hex)	Nom	Description
01	Afficher tous les attributs	Renvoie la valeur de tous les attributs d'instance.
0E	Afficher un attribut	Renvoie la valeur de l'attribut d'instance spécifié.

Le tableau ci-dessous décrit les attributs d'instance :

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Description
1	Get	Etat	DWORD	Niveau de bit	<ul> <li>0 : l'attribut de configuration d'interface n'a pas été configuré.</li> <li>1 : la configuration d'interface contient une configuration valide.</li> <li>2 à 15 : réservés.</li> </ul>
2	Get	Capacité de configuration	DWORD	Niveau de bit	<ul> <li>0 : client BOOTP</li> <li>1 : client DNS</li> <li>2 : client DHCP</li> <li>5 : configuré dans EcoStruxure Machine Expert</li> </ul>
					Tous les autres bits sont réservés et définis sur 0.
3	Get	Configuration	DWORD	Niveau de bit	<ul> <li>0 : La configuration d'interface est valide.</li> <li>1 : la configuration d'interface est obtenue avec BOOTP.</li> <li>2 : la configuration d'interface est obtenue avec DHCP.</li> <li>3 : réservé</li> <li>4 : activation de DNS</li> </ul>
					Tous les autres bits sont réservés et définis sur 0.
4	Get	Liaison physique	UINT	Taille du chemin	Nombre de mots de 16 bits dans l'élément Chemin
			EPATH complété	Chemin	Segments logiques identifiant l'objet Liaison physique. Le chemin est limité à un segment de classe logique et à un segment d'instance logique. La taille maximale est 12 octets.

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Description
5	Get	Configuration	UDINT	Adresse IP	_
		d'interface	UDINT	Masque de réseau	_
			UDINT	Adresse de la passerelle	_
			UDINT	Nom principal	-
			UDINT	Nom secondaire	0 : aucune adresse de serveur de nom secondaire n'a été configurée.
			STRING	Nom de domaine par défaut	0 : aucun nom de domaine configuré.
6	Get	Nom d'hôte	STRING	_	Caractères ASCII. 0 : aucun nom d'hôte configuré.

# Objet de liaison Ethernet (ID de classe = F6 hex)

Cet objet fournit le mécanisme de configuration d'un équipement d'interface réseau TCP/IP. Le tableau ci-dessous décrit les attributs de classe de l'objet Liaison Ethernet :

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Détails
1	Get	Révision	UINT	4	Révision de l'implémentation de l'objet Liaison Ethernet.
2	Get	Nb maximum d'instances	UINT	3	Plus grand numéro d'instance.
3	Get	Nombre d'instances	UINT	3	Nombre d'instances d'objet.

#### Le tableau ci-dessous décrit les services de classe :

Code de service (hex)	Nom	Description
01	Afficher tous les attributs	Renvoie la valeur de tous les attributs de classe.
0E	Afficher un attribut	Renvoie la valeur de l'attribut spécifié.

### Codes d'instance

Seule l'instance 1 est prise en charge.

Le tableau ci-dessous décrit les services d'instance :

Code de service (hex)	Nom	Description
01	Afficher tous les attributs	Renvoie la valeur de tous les attributs d'instance.
0E	Afficher un attribut	Renvoie la valeur de l'attribut d'instance spécifié.

Le tableau ci-dessous décrit les attributs d'instance :

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Description
1	Get	Vitesse d'Interface	UDINT	_	Vitesse en Mbits/s (10 ou 100).
2	Get	Indicateurs d'interface	DWORD	Niveau de bit	<ul> <li>0 : état de la liaison</li> <li>1 : semi-duplex/duplex intégral</li> <li>2 à 4 : état de négociation</li> <li>5 : paramétrage manuel /réinitialisation nécessaire</li> <li>6 : erreur de matériel local détectée</li> <li>Tous les autres bits sont réservés et définis sur 0.</li> </ul>
3	Get	Adresse physique	TABLEAU de 6 USINT	_	Ce tableau contient l'adresse MAC du produit. Format : XX-XX-XX-XX-XX

# Objet diagnostic d'interface (ID de classe = 350 hex)

Le tableau ci-dessous décrit les attributs de classe de l'objet diagnostic d'interface :

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Détails
1	Get	Révision	UINT	01h	Incrémenté de 1 unité à chaque mise à jour de l'objet.
2	Get	Attribut d'instance	UINT	01h	Numéro d'instance maximum de l'objet.

### Objet diagnostic de scrutateur (ID de classe = 351 hex)

Le tableau ci-dessous décrit les attributs de classe de l'objet diagnostic de scrutateur :

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Détails
1	Get	Révision	UINT	01h	Incrémenté de 1 unité à chaque mise à jour de l'objet.
2	Get	Attribut d'instance	UINT	01h	Numéro d'instance maximum de l'objet.

### Objet diagnostic de connexion (ID de classe = 352 hex)

Le tableau ci-dessous décrit les attributs de classe de l'objet diagnostic de connexion :

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Détails
1	Get	Révision	UINT	01h	Incrémenté de 1 unité à chaque mise à jour de l'objet.
2	Get	Instance maxi.	UINT	0 à n (nombre maximum de connexions d'E/S CIP)	Numéro d'instance maximum de l'objet.

**NOTE**: Il existe une instance d'objet Diagnostic de connexion d'E/S pour les chemins O->T et T->0.

### Objet diagnostic de connexion explicite (ID de classe = 353 hex)

Le tableau ci-dessous décrit les attributs de classe de l'objet diagnostic de connexion explicite :

ID d'attribut	Accès	Nom	Type de données	Valeur	Détails
1	Get	Révision	UINT	01h	Incrémenté de 1 unité à chaque mise à jour de l'objet.
2	Get	Instance maxi.	UINT	0 à n (nombre maximum de connexions d'E/S CIP)	Numéro d'instance maximum de l'objet.

# M241 Logic Controller en tant qu'équipement esclave sur Modbus TCP

#### Présentation

Cette section explique comment configurer le module M241 Logic Controller en tant qu'**Equipement esclave Modbus TCP**.

Pour configurer votre M241 Logic Controller en tant qu'**Equipement esclave Modbus TCP**, vous devez ajouter la fonctionnalité **Equipement esclave Modbus TCP** à votre contrôleur (consultez Ajout d'un équipement esclave Modbus TCP (*voir page 70*)). Cette fonctionnalité crée dans le contrôleur une zone d'E/S spécifique accessible à l'aide du protocole Modbus TCP. Cette zone d'E/S est utilisée lorsqu'un maître externe doit accéder aux objets % IW et % QW du contrôleur. Cette fonctionnalité d'**Equipement esclave Modbus TCP** vous permet de fournir à cette zone les objets d'E/S du contrôleur qui sont ensuite accessibles à l'aide d'une requête de lecture/écriture de registres Modbus.

La fonctionnalité **Equipement esclave Modbus TCP** ajoute une fonction de serveur Modbus supplémentaire au contrôleur. L'application cliente Modbus identifie ce serveur en spécifiant un ID d'unité configuré (adresse Modbus) entre 1 et 247. Le serveur Modbus intégré du contrôleur esclave ne requiert aucune configuration et est identifié par un ID d'unité égal à 255. Consultez la section Configuration Modbus TCP (voir page 70).

Les entrées/sorties sont visibles depuis le contrôleur esclave : elles sont respectivement écrites et lues par le maître.

La fonctionnalité **Equipement esclave Modbus TCP** peut définir une application cliente Modbus privilégiée, dont la connexion n'est pas fermée de force (les connexions Modbus intégrées peuvent être coupées si vous avez besoin de plus de 8 connexions).

Grâce à la temporisation de la connexion privilégiée, vous pouvez vérifier si le contrôleur est scruté par le maître privilégié. En l'absence de requête Modbus dans le délai d'expiration, les informations de diagnostic i\_byMasterIpLost sont définies sur 1 (TRUE). Pour plus d'informations, reportez-vous à la section relative aux variables système en lecture seule du port Ethernet (voir Modicon M241 Logic Controller, Fonctions et variables système, Guide de la bibliothèque PLCSystem).

Pour plus d'informations sur Modbus TCP, consultez le site Web www.modbus.org.

### Ajout d'un équipement esclave Modbus TCP

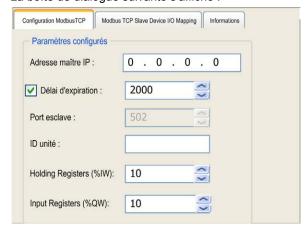
Pour configurer votre M241 Logic Controller et utiliser le Equipement esclave Modbus TCP, vous devez :

Étape	Action
1	Ajouter un module d'extension TM4ES4 à votre configuration. Pour ce faire, vous devez avoir ajouté <b>Industrial_Ethernet_manager</b> à votre Logic Controller.
2	Sélectionnez Equipement esclave TCP Modbus dans le Catalogue de matériels.
3	Faites-le glisser et déposez-le dans l'arborescence Equipements sur l'un des nœuds en surbrillance. Pour plus d'informations sur l'ajout d'un équipement à votre projet, consultez : • Utilisation de la méthode glisser-déposer (voir EcoStruxure Machine Expert, Guide de programmation) • Utilisation du Menu contextuel ou du bouton Plus (voir EcoStruxure Machine Expert, Guide de programmation)

### **Configuration Modbus TCP**

Pour configurer l'Equipement esclave Modbus TCP, double-cliquez sur **Ethernet\_1** → **ModbusTCP\_Slave\_Device** dans l'arborescence **Equipements**.

La boîte de dialogue suivante s'affiche :



Élément	Description	
Adresse maître IP	Adresse IP du maître Modbus. Les connexions ne sont pas fermées sur cette adresse.	
Temporisation	Temporisation, par incréments de 500 ms.	
	<b>NOTE</b> : Le timeout s'applique à l' <b>Adresse IP maître</b> , sauf si l'adresse est 0.0.0.0.	

Élément	Description
Port esclave	Port de communication Modbus (502).
ID unité	Envoie les requêtes à l'Equipement esclave Modbus TCP (1 à 247), au lieu du serveur Modbus intégré (255).
Registres de stockage (%IW)	Nombre de registres %IW à utiliser dans l'échange (2 à 40) (chaque registre stocke 2 octets)
Registres d'entrée (%QW)	Nombre de registres %QW à utiliser dans l'échange (2 à 40) (chaque registre stocke 2 octets)

#### Onglet Modbus TCP Slave Device I/O Mapping

Les E/S sont mappées aux registres Modbus du point de vue du maître, comme suit :

- Les entrées %IW sont en lecture/écriture et mappées du registre 0 au registre n-1 (n = nombre de registres de stockage %IW, faisant chacun 2 octets).
- Les sorties %QW sont en lecture seule et mappées du registre n au registre n+m -1 (m = nombre de registres d'entrée %QW, chacun faisant 2 octets).

Une fois qu'un **équipement esclave Modbus TCP** a été configuré, les commandes Modbus envoyées à son ID d'unité (adresse Modbus) sont traitées différemment de la même commande adressée à un autre équipement Modbus du réseau. Ainsi, lorsque la commande Modbus 3 (3 hex) est envoyée sur un équipement Modbus standard, elle lit et renvoie la valeur d'un ou de plusieurs registres. Quand cette même commande est envoyée à l'esclave Modbus TCP, elle permet une opération de lecture par le scrutateur d'E/S externe.

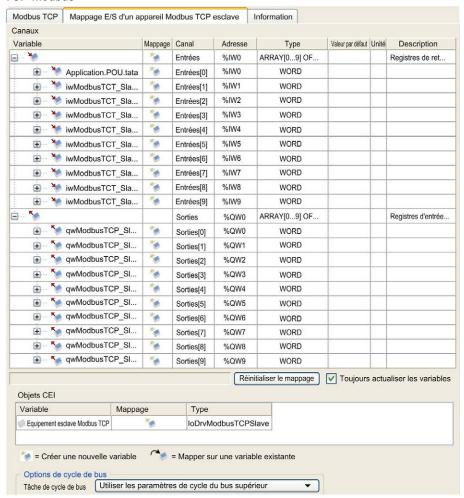
Une fois qu'un **équipement esclave Modbus TCP** a été configuré, les commandes Modbus envoyées à son ID d'unité (adresse Modbus) accèdent aux objets % IW et % QW du contrôleur, et non aux mots Modbus standard (accessibles avec l'ID d'unité 255). Une application de scrutateur d'E/S Modbus TCP peut alors effectuer des opérations de lecture/écriture.

L'équipement esclave Modbus TCP répond à un sous-ensemble des commandes Modbus dans le but d'échanger des données avec le scrutateur d'E/S externe. L'équipement esclave Modbus TCP prend en charge les commandes Modbus suivantes :

Code fonction (en hexadécimal)	Fonction	Commentaire
3 (3)	Lecture du registre de maintien	Permet au maître de lire les objets %IW et %QW de l'équipement.
6 (6)	Ecriture dans un registre	Permet au maître d'écrire les objets %IW de l'équipement.
16 (10)	Ecriture dans plusieurs registres	Permet au maître d'écrire les objets %IW de l'équipement.
23 (17)	Lecture/écriture de plusieurs registres	Permet au maître de lire les objets %IW et %QW de l'équipement, et d'écrire les objets %IW de l'équipement.
Autre	Non pris en charge	-

**NOTE**: Les requêtes Modbus qui tentent d'accéder aux registres supérieurs à n+m-1 sont traitées par le code d'exception 02 - ADRESSE DE DONNEES INCORRECTE.

Pour lier les objets d'E/S aux variables, sélectionnez l'onglet **Mappage E/S Equipement esclave TCP Modbus** :



Voie		Туре	Description
Entrée	IW0	WORD	Registre de stockage 0
		à	à
	IWx	WORD	Registre de stockage x
Sortie	QW0	WORD	Registre d'entrée 0
		à	à
	QWy	WORD	Registre d'entrée y

Le nombre de mots dépend des paramètres Registres de stockage (%IW) et Registres d'entrée (%QW) de l'onglet Modbus TCP.

**NOTE**: Sortie signifie SORTIE du contrôleur d'origine (%IW pour le contrôleur). Entrée signifie ENTREE à partir du contrôleur d'origine (%QW pour le contrôleur).

**NOTE**: L'Equipement esclave Modbus TCP actualise les registres % IW et % QW comme une unité temporelle cohérente, synchronisée avec les tâches IEC (tâche MAST par défaut). En revanche, le serveur Modbus TCP intégré ne garantit la cohérence temporelle que d'un mot (2 octets). Si votre application requiert une cohérence temporelle pour plus d'un mot (2 octets), utilisez la fonctionnalité **Equipement esclave Modbus TCP**.

# Options de cycle de bus

Sélectionnez la **Tâche de cycle de bus** à utiliser :

- Utiliser les paramètres de cycle du bus supérieur (option par défaut)
- MAST

Il existe un paramètre **Tâche de cycle de bus** correspondant dans l'éditeur de mappage d'E/S de l'équipement qui contient le Equipement esclave Modbus TCP. Ce paramètre définit la tâche chargée d'actualiser les registres %IW et %QW.

# Sous-chapitre 2.2 Configuration du pare-feu

#### Introduction

Cette section explique comment configurer le pare-feu du Modicon M241 Logic Controller.

# Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Introduction	75
Procédure de modification dynamique	77
Comportement du pare-feu	78
Commandes de script de pare-feu	80

#### Introduction

#### Présentation du pare-feu

De manière générale, les pare-feu permettent de protéger les périmètres des zones de sécurité des réseaux en bloquant les accès non autorisés et en laissant passer les accès autorisés. Un pare-feu est un équipement ou un groupe d'équipements qui est configuré pour autoriser, refuser, crypter, décrypter ou filtrer le trafic entre différentes zones de sécurité en s'appuyant sur un ensemble de règles et d'autres critères.

Les équipements de contrôle de processus et les machines de fabrication à grande vitesse nécessitent un débit de données rapide et ne peuvent souvent pas tolérer les délais de latence introduits par une stratégie de sécurité drastique au sein du réseau de contrôle. Par conséquent, les pare-feu jouent un rôle important dans une stratégie de sécurité en offrant des niveaux de protection aux périmètres du réseau. Les pare-feu représentent une part importante d'une stratégie globale au niveau du système. Par défaut, les règles de pare-feu n'autorisent pas le transfert de télégrammes IP depuis un réseau contrôleur vers un réseau de bus de terrain.

**NOTE**: Schneider Electric respecte les bonnes pratiques de l'industrie, en vigueur dans le développement et la mise en œuvre des systèmes de contrôle. Cette approche, dite de « défense en profondeur », permet de sécuriser les systèmes de contrôle industriels. Elle place les contrôleurs derrière des pare-feu pour restreindre leur accès aux seuls personnels et protocoles autorisés.

# **A** AVERTISSEMENT

#### ACCÈS NON AUTHENTIFIÉ ET UTILISATION NON AUTORISÉE DE LA MACHINE

- Estimer si votre environnement ou vos machines sont connecté(e)s à votre infrastructure vitale et, le cas échéant, prendre les mesures nécessaires de prévention, basées sur le principe de défense en profondeur, avant de connecter le système d'automatisme à un réseau quelconque.
- Limiter au strict nécessaire le nombre d'équipements connectés à un réseau.
- Isoler votre réseau industriel des autres réseaux au sein de votre société.
- Protéger chaque réseau contre les accès non autorisés à l'aide d'un pare-feu, d'un VPN ou d'autres mesures de sécurité éprouvées.
- Surveiller les activités au sein de votre système.
- Empêcher tout accès direct ou liaison directe aux équipements sensibles par des utilisateurs non autorisés ou des actions non authentifiées.
- Préparer un plan de récupération intégrant la sauvegarde des informations de votre système et de votre processus.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

## Configuration du pare-feu

Trois méthodes permettent de gérer la configuration du pare-feu du contrôleur :

- Configuration statique
- Modifications dynamiques
- Paramètres d'application

La configuration statique et les modifications dynamiques reposent sur des fichiers de script.

#### Configuration statique

La configuration statique est chargée au démarrage du contrôleur.

Vous pouvez configurer le pare-feu du contrôleur de manière statique à l'aide d'un fichier de script par défaut enregistré sur ce dernier (dans le répertoire /usr/Cfg/FirewallDefault.cmd).

#### Modifications dynamiques

Une fois le contrôleur démarré, vous pouvez modifier la configuration du pare-feu à l'aide de fichiers de script.

Voici les deux moyens permettant de charger ces modifications dynamiques :

- Une carte SD (voir page 77) physique.
- Un bloc fonction (voir page 77) dans l'application.

## Paramètres d'application

Consultez Configuration Ethernet (voir Modicon M241 Logic Controller, Guide de programmation)

# Procédure de modification dynamique

# À l'aide d'une carte SD

Ce tableau décrit la procédure d'exécution d'un fichier de script à partir d'une carte SD :

Étape	Action
1	Créez un fichier de script <i>(voir page 80)</i> valide. Par exemple, nommez le fichier de script <i>FirewallMaintenance.cmd.</i>
2	Chargez le fichier de script sur la carte SD. Par exemple, chargez le fichier de script dans le dossier <i>usr/Cfg</i> .
3	Dans le fichier Sys/Cmd/Script.cmd, ajoutez une ligne de code contenant la commande Firewall_install "/pathname/FileName"  Par exemple, la ligne de code est
	Firewall_install "/sd0/usr/Cfg/FirewallMaintenance.cmd"
4	Branchez la carte SD au contrôleur.

# À l'aide d'un bloc fonction dans une application

Ce tableau décrit la procédure d'exécution d'un fichier de script à partir d'une application.

Étape	Action
1	Créez un fichier de script <i>(voir page 80)</i> valide. Par exemple, nommez le fichier de script <i>FirewallMaintenance.cmd</i> .
2	Chargez le fichier de script dans la mémoire du contrôleur. Par exemple, chargez le fichier de script dans le dossier <i>usr/Syslog</i> avec FTP.
3	Utilisez un bloc fonction ExecuteScript (voir Modicon M241 Logic Controller, Fonctions et variables système, Guide de la bibliothèque PLCSystem).  Par exemple, l'entrée [SCmd] est 'Firewall_install "/usr/Syslog/FirewallMaintenance.cmd"'

# Comportement du pare-feu

#### Introduction

La configuration du pare-feu dépend des opérations réalisées sur le contrôleur et de l'état de configuration initial. Les états initiaux possibles sont au nombre de cinq :

- Le contrôleur ne contient aucun fichier de script par défaut.
- Le contrôleur contient un fichier de script valide.
- Le contrôleur contient un fichier de script incorrect.
- Le contrôleur ne contient aucun fichier de script par défaut et le pare-feu a été configuré par l'application.
- Une configuration de fichier de script dynamique a déjà été exécutée.

#### Fichier de script par défaut absent

Si	Alors
Démarrage du contrôleur	Le pare-feu n'est pas configuré. Aucune protection n'est activée.
Exécution d'un fichier de script dynamique	Le pare-feu est configuré sur la base du fichier de script dynamique.
Exécution d'un fichier de script dynamique incorrect	Le pare-feu n'est pas configuré. Aucune protection n'est activée.
Téléchargement de l'application	Le pare-feu est configuré sur la base des paramètres de l'application.

#### Fichier de script par défaut présent

Si	Alors
Démarrage du contrôleur	Le pare-feu est configuré sur la base du fichier de script par défaut.
Exécution d'un fichier de script dynamique	La configuration du fichier de script par défaut est entièrement supprimée. Le pare-feu est configuré sur la base du fichier de script dynamique.
Exécution d'un fichier de script dynamique incorrect	Le pare-feu est configuré sur la base du fichier de script par défaut. Le fichier de script dynamique n'est pas pris en compte.
Téléchargement de l'application	La configuration de l'application est entièrement ignorée. Le pare-feu est configuré sur la base du fichier de script par défaut.

# Fichier de script par défaut incorrect présent

Si	Alors
Démarrage du contrôleur	Le pare-feu n'est pas configuré. Aucune protection n'est activée.
Exécution d'un fichier de script dynamique	Le pare-feu est configuré sur la base du fichier de script dynamique.
Exécution d'un fichier de script dynamique incorrect	Le pare-feu n'est pas configuré. Aucune protection n'est activée.
Téléchargement de l'application	Le pare-feu est configuré sur la base des paramètres de l'application.

# Paramètres d'application sans fichier de script par défaut

Si	Alors
Démarrage du contrôleur	Le pare-feu est configuré sur la base des paramètres de l'application.
Exécution d'un fichier de script dynamique	La configuration des paramètres d'application est entièrement supprimée. Le pare-feu est configuré sur la base du fichier de script dynamique.
Exécution d'un fichier de script dynamique incorrect	Le pare-feu est configuré sur la base des paramètres de l'application. Le fichier de script dynamique n'est pas pris en compte.
Téléchargement de l'application	La configuration de l'application précédente est entièrement supprimée. Le pare-feu est configuré sur la base des nouveaux paramètres d'application.

# Exécution d'un fichier de script dynamique déjà exécuté

Alors
Le pare-feu est configuré sur la base de la configuration de fichier de script dynamique (voir remarque).
La configuration du fichier de script dynamique précédent est entièrement supprimée. Le pare-feu est configuré sur la base du nouveau fichier de script dynamique.
Le pare-feu est configuré sur la base de la configuration de fichier de script dynamique précédente. Le fichier de script dynamique incorrect n'est pas pris en compte.
La configuration de l'application est entièrement ignorée. Le pare-feu est configuré sur la base du fichier de script dynamique.

**NOTE**: le fait de brancher une carte SD avec script de cybersécurité sur le contrôleur bloque le démarrage. Commencez par retirer la carte SD pour que le contrôleur redémarre correctement.

# Commandes de script de pare-feu

#### Présentation

Cette section décrit la syntaxe des fichiers de script (par défaut ou dynamiques) à respecter pour qu'ils s'exécutent correctement au démarrage du contrôleur ou lors du déclenchement d'une commande particulière.

**NOTE**: Les règles de la couche MAC sont gérées séparément et sont prioritaires par rapport aux autres règles de filtrage de paquets.

#### Syntaxe des fichiers de script

La syntaxe des fichiers de script est décrite dans la section Consignes pour la syntaxe des scripts.

# Commandes de pare-feu générales

Les commandes suivantes permettent de gérer le pare-feu Ethernet du M241 Logic Controller :

Commande	Description
Firewall Enable	Bloque les trames provenant des interfaces Ethernet. Si aucune adresse IP spécifique n'est autorisé, toute communication sur les interfaces Ethernet est impossible.
	<b>NOTE :</b> Par défaut, lorsque le pare-feu est activé, les trames sont rejetées.
Firewall Disable	Les règles de pare-feu ne s'appliquent pas. Les trames ne sont pas bloquées.
Firewall Ethx Default Allow <sup>(1)</sup>	Le contrôleur accepte les trames.
Firewall Ethx Default Reject <sup>(1)</sup>	Le contrôleur rejette les trames.
	<b>NOTE:</b> Cela correspond par défaut à la commande Firewall Ethl Default Reject, en l'absence de ligne.
(1) Où Ethy =	

#### (1) Où Ethx =

- Eth1 : Ethernet\_1
- Eth2: TM4ES4

# Commandes de pare-feu spécifiques

Les commandes suivantes permettent de configurer les règles de pare-feu pour certains ports et certaines adresses :

Commande	Plage	Description	
Firewall Eth1 Allow IP •.•.•.•	• = 0 à 255	Les trames provenant de l'adresse IP indiquée sont autorisées sur l'ensemble des ports, quel que soit leur type.	
Firewall Eth1 Reject IP •.•.•	• = 0 à 255	Les trames provenant de l'adresse IP indiquée sont rejetées sur l'ensemble des ports, quel que soit leur type.	
Firewall Eth1 Allow IPs •.•.• to •.•.•	• = 0 à 255	Les trames provenant des adresses IP de la plage indiquée sont autorisées sur l'ensemble des ports, quel que soit leur type.	
Firewall Eth1 Reject IPs •.•.•. to •.•.•	• = 0 à 255	Les trames provenant des adresses IP de la plage indiquée sont rejetées sur l'ensemble des ports, quel que soit leur type.	
Firewall Eth1 Allow port_type port Y	Y = (numéro du port de destination (voir page 84))	Les trames avec le numéro de port de destination spécifié sont autorisées.	
Firewall Eth1 Reject port_type	Y = (numéro du port de destination (voir page 84))	Les trames avec le numéro de port de destination spécifié sont rejetées.	
port Y		<b>NOTE</b> : Lorsque le transfert IP est activé, les règles associées à un port de rejet filtrent uniquement les trames ayant pour destination le contrôleur actuel. Elles ne s'appliquent pas aux trames routées par le contrôleur actuel.	
Firewall Eth1 Allow port_type ports Y1 to Y2	Y = (numéro du port de destination (voir page 84))	Les trames avec un numéro de port de destination appartenant à la plage indiquée sont autorisées.	
Firewall Eth1 Reject port_type ports Y1 to Y2	Y = (numéro du port de destination (voir page 84))	Les trames avec un numéro de port de destination appartenant à la plage indiquée sont rejetées.	
Firewall Eth1 Allow IP • • • • • on port_type port Y	• = 0255 Y = (numéro du port de destination (voir page 84))	Les trames provenant de l'adresse IP spécifiée et avec le numéro de port de destination indiqué sont autorisées.	
Firewall Eth1 Reject IP •.•.• on port_type port Y	• = 0255 Y = (numéro du port de destination (voir page 84))	Les trames provenant de l'adresse IP spécifiée et avec le numéro de port de destination indiqué sont rejetées.	
Firewall Eth1 Allow IP •.•.• on port_type ports Y1 to Y2	• = 0255 Y = (numéro du port de destination (voir page 84))	Les trames provenant de l'adresse IP spécifiée et avec un numéro de port de destination appartenant à la plage indiquée sont autorisées.	
Firewall Eth1 Reject IP •.•.• on port_type ports Y1 to Y2	• = 0255 Y = (numéro du port de destination (voir page 84))	Les trames provenant de l'adresse IP spécifiée et avec un numéro de port de destination appartenant à la plage indiquée sont rejetées.	

Commande	Plage	Description
Firewall Eth1 Allow IPs •1.•1.•1 to •2.•2.•2.•2 on port_type port Y	• = 0255 Y = (numéro du port de destination <i>(voir page 84)</i> )	Les trames en provenance d'une adresse IP figurant dans la plage spécifiée et avec le numéro de port de destination indiqué sont autorisées.
Firewall Eth1 Reject IPs •1.•1.•1 to •2.•2.•2 on port_type port Y	• = 0255 Y = (numéro du port de destination (voir page 84))	Les trames provenant d'une adresse IP de la plage spécifiée et avec le numéro de port de destination indiqué sont rejetées.
Firewall Eth1 Allow IPs •1.•1.•1.•1 to •2.•2.•2.•2 on port_type ports Y1 to Y2	• = 0255 Y = (numéro du port de destination (voir page 84))	Les trames provenant d'une adresse IP de la plage spécifiée et avec un numéro de port de destination appartenant à la plage indiquée sont autorisées.
Firewall Eth1 Reject IPs •1.•1.•1 to •2.•2.•2 on port_type ports Y1 to Y2	• = 0255 Y = (numéro du port de destination (voir page 84))	Les trames provenant d'une adresse IP de la plage spécifiée et avec un numéro de port de destination appartenant à la plage indiquée sont rejetées.
Firewall Eth1 Allow MAC	•=0àF	Les trames provenant de l'adresse MAC spécifiée
Firewall Eth1 Reject MAC	•=0 à F	Les trames provenant de l'adresse MAC indiquée ••:••:••:•• sont rejetées.

**NOTE:** Le port\_type peut être TCP ou UDP.

#### Exemple de script

```
; Enable FireWall. All frames are rejected;
FireWall Enable;
; Allow frames on Eth1
FireWall Eth1 Default Allow;
; Block all Modbus Requests on all IP address
Firewall Eth1 Reject tcp port 502;
; Reject frames on Eth2
FireWall Eth2 Default Reject;
; Allow FTP active connection for IP address 85.16.0.17
FireWall Eth2 Allow IP 85.16.0.17 on tcp ports 20 to 21;
```

#### **NOTE**: Les adresses IP sont converties en format CIDR.

#### Par exemple :

"FireWall Eth2 Allow IPs 192.168.100.66 to 192.168.100.99 on tcp port 44818;" est divisé en 7 membres:

- 192.168.100.66/31
- 192.168.100.68/30
- 192.168.100.72/29
- 192.168.100.80/28
- 192.168.100.96/27
- 192.168.100.128/26
- 192.168.100.192/29

Pour éviter une erreur de pare-feu, utilisez la configuration de sous-réseau intégrale.

NOTE: Les caractères sont limités à 200 par ligne, commentaires inclus.

# Ports utilisés

Protocole	Numéros de ports de destination	
Machine Expert	UDP 1740, 1741, 1742, 1743 TCP 1105	
FTP	TCP 21, 20	
НТТР	TCP 80	
Modbus	TCP 502 <sup>(1)</sup>	
Découverte Machine Expert	UDP 27126, 27127	
SNMP	UDP 161, 162	
NVL	UDP Valeur par défaut : 1202	
EtherNet/IP	UDP 2222 TCP 44818	
TFTP	UDP 69 (utilisé pour le serveur FDR uniquement)	
(1) Vous pouvez modifier la valeur par défaut à l'aide de la commande ModbusPort.		

# Chapitre 3

# Module esclave PROFIBUS DP TM4PDPS1

#### Introduction

Ce chapitre décrit la configuration du module esclave PROFIBUS DP TM4PDPS1.

# Contenu de ce chapitre

Ce chapitre contient les sous-chapitres suivants :

Sous-chapitre	Sujet	
3.1	Configuration du module esclave PROFIBUS DP	
3.2	Echange de données	
3.3	Diagnostic	98

# Sous-chapitre 3.1

# Configuration du module esclave PROFIBUS DP

#### Introduction

Cette section décrit la configuration du module TM4PDPS1 PROFIBUS DP.

# Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Ajout d'un module esclave PROFIBUS DP	87
Configuration du module esclave PROFIBUS DP	
Objets d'équipements d'E/S	

# Ajout d'un module esclave PROFIBUS DP

#### Présentation

Avec le protocole PROFIBUS, les données sont échangées selon le principe maître-esclave. Seul le maître peut initialiser la communication. Les esclaves répondent aux requêtes des maîtres. Plusieurs maîtres peuvent cohabiter sur le même bus. Dans ce cas, les E/S des esclaves peuvent être lues par tous les maîtres. En revanche, un seul maître dispose d'un accès en écriture aux sorties. Le nombre d'éléments de données échangés est défini pendant la configuration.

Pour le maître PROFIBUS, le fichier GSD du module TM4PDPS1 se trouve à l'emplacement suivant : *Drive:\Program Files\Schneider Electric\EcoStruxure Machine Expert Software\V1.1\LogicBuilder\GSD\SE100E83.GSD.* 

Le fichier GSD est également disponible sur le site www.schneider-electric.com.

Ce module prend en charge deux types de services d'échange :

- Echange cyclique de trames d'E/S (voir page 93)
- Echange acyclique de données avec la fonction Profibus DPV1 (voir page 96)

#### Ajout d'un module esclave PROFIBUS DP

Sélectionnez le module **TM4PDPS1** dans le **Catalogue de matériels** et faites glisser cet élément jusqu'à l'arborescence **Equipements** pour le déposer sur le noeud **COM\_Bus**.

Pour plus d'informations sur l'ajout d'un équipement à votre projet, consultez :

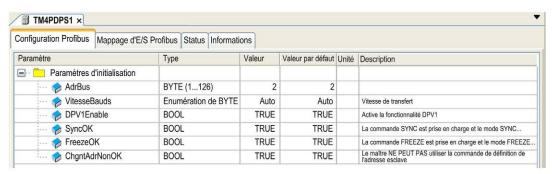
- Utilisation de la méthode glisser-déposer (voir EcoStruxure Machine Expert, Guide de programmation)
- Utilisation du Menu contextuel ou du bouton Plus (voir EcoStruxure Machine Expert, Guide de programmation)

**NOTE**: L'ajout de PROFIBUS augmente le temps de cycle des tâches associées de plusieurs millisecondes et le temps de démarrage de plusieurs secondes.

# Configuration du module esclave PROFIBUS DP

## Configuration du module esclave PROFIBUS DP

Dans l'arborescence **Equipements**, double-cliquez sur **MonAutomate** → **COM\_Bus** → **TM4PDPS1**:



#### Les paramètres suivants se trouvent dans l'onglet Configuration Profibus :

Paramètre	Valeur	Valeur par défaut	Description
AdrBus	1126	2	Adresse de l'esclave PROFIBUS DP. L'adresse 126 est réservée.
VitesseBauds (KBauds)	9.6 19.2 45.45 93.75 187.5 500 1500 3000 6000 12000 Auto	Auto	Débit de la transmission PROFIBUS
ActDPV1	TRUE FALSE	TRUE	<b>TRUE</b> = activation des fonctions Profibus DPV1 pour la communication acyclique (voir page 96)

Paramètre	Valeur	Valeur par défaut	Description
SyncOK	TRUE FALSE	TRUE = activation du mode SYNC, qui prend en charge la commande SYNC	
FreezeOK	TRUE FALSE	TRUE	<b>TRUE</b> = activation du mode FREEZE, qui prend en charge la commande FREEZE
ChgntAddrNonOK	TRUE FALSE	TRUE	<b>TRUE</b> = empêche un maître PROFIBUS de modifier l'adresse

# Objets d'équipements d'E/S

#### Introduction

Pour échanger des données entre le contrôleur et un maître PROFIBUS, il est important de comprendre le rôle du module TM4PDPS1.

Le module TM4PDPS1 est un intermédiaire entre le maître PROFIBUS et le contrôleur. Les données sont échangées via des équipements d'E/S virtuels que vous définissez lors de la configuration du module TM4PDPS1. Ces équipements virtuels ne sont pas des modules d'E/S physiques, mais des objets d'E/S logiques au sein du module TM4PDPS1 que vous pouvez ensuite affecter à de la mémoire dans le contrôleur. Ces objets d'E/S sont lus et écrits par le maître PROFIBUS. Ensuite, le module lit et écrit ces données dans les emplacements de mémoire d'E/S du contrôleur, pour pouvoir les utiliser dans votre programme d'application.

#### Equipements d'E/S virtuels

Les équipements d'E/S virtuels que vous définissez dans le module TM4PDPS1 sont des entrées ou des sorties, et peuvent varier en taille, comme indiqué dans le tableau suivant :

Nom	Nombre d'E/S	Format
entrée 12 mots (0x5B)	12	Mot
sortie 12 mots (0x6B)	12	Mot
entrée 16 octets (0x1F)	16	octet
sortie 16 octets (0x2F)	16	octet
entrée 2 octets (0x11)	2	octet
sortie 2 octets (0x21)	2	octet
entrée 2 mots (0x51)	2	Mot
sortie 2 mots (0x61)	2	Mot
entrée 20 mots (0x40, 0x53)	20	Mot
sortie 20 mots (0x80, 0x53)	20	Mot
entrée 32 mots (0x40, 0x5F)	32	Mot
sortie 32 mots (0x80, 0x5F)	32	Mot
entrée 4 mots (0x53)	4	Mot
sortie 4 mots (0x63)	4	Mot
entrée 8 octets (0x17)	8	octet
sortie 8 octets (0x27)	8	octet
entrée 8 mots (0x57)	8	Mot
sortie 8 mots (0x67)	8	Mot

Après avoir défini ces équipements d'E/S virtuels dans le module d'extension TM4PDPS1, vous pouvez les affecter à des emplacements de mémoire dans le contrôleur. Le type des objets mémoire auxquels vous affectez ces équipements d'E/S virtuels dépend du type d'échange que vous définissez entre le maître et l'esclave.

# Sous-chapitre 3.2 Echange de données

#### Introduction

Cette section fournit des informations sur l'échange de données entre le module TM4PDPS1 et le maître PROFIBUS.

# Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Echange cyclique d'E/S	93
Echange acyclique avec PROFIBUS DPV1	96

# Echange cyclique d'E/S

#### Introduction

Pour échanger des données d'E/S entre le module esclave PROFIBUS DP et le module maître PROFIBUS de manière cyclique, définissez les variables dans l'onglet **Modules Profibus - Mappage d'E/S**.

Les adresses \$IW du contrôleur sont les valeurs de sortie fournies par le maître PROFIBUS DP.

Les adresses %QW du contrôleur sont appliquées à l'entrée du maître PROFIBUS DP.

#### NOTE:

Lors de l'utilisation du module PROFIBUS TM4PDPS1, vous devez obligatoirement :

- configurer une tâche PROFIBUS dédiée sans surveillance (n'utilisez pas la tâche MAST);
- affecter à la tâche PROFIBUS dédiée une priorité moins élevée que celle de la tâche MAST (par exemple, si la valeur de la priorité de tâche MAST est de 1, celle de la tâche Profibus doit être de 10);
- ne pas configurer un cycle de tâche PROFIBUS supérieur à 10 ms. Le temps de cycle de tâche du bus est en principe de 10 ms.

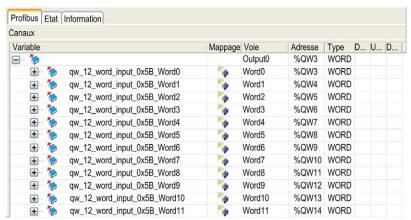
Pour plus d'informations sur la configuration des tâches PROFIBUS, reportez-vous à l'aide en ligne de EcoStruxure Machine Expert, chapitre *Programmation avec EcoStruxure Machine Expert/Editeurs d'équipement/Editeur de configuration ProfibusDP/Tâche de cycle de bus ProfibusDP.* 

#### Création d'un tableau de mappage d'E/S pour le module esclave PROFIBUS DP TM4PDPS1

Pour créer votre propre tableau de mappage d'E/S pour le module TM4PDPS1, procédez comme suit :

Étape	Action
1	Sélectionnez l'onglet <b>Equipements &amp; modules</b> dans le <b>Catalogue de matériels</b> et cliquez sur <b>Communication</b> .
2	Sélectionnez <b>Profibus</b> → <b>Maître</b> , choissez l'équipement d'E/S à ajouter et faites-le glisser jusqu'à TM4PDPS1. <b>Résultat</b> : Le module est ajouté à la zone <b>MonContrôleur</b> → <b>COM_Bus</b> → <b>TM4PDPS1</b> de l'arborescence <b>Equipements</b> .

Les variables de l'échange sont automatiquement créées dans %IWx et %QWx dans l'onglet **Mappage d'E/S Profibus**. Double-cliquez sur l'équipement d'E/S que vous avez ajouté pour accéder à cet écran.



#### Configuration d'un appareil d'E/S virtuel ajouté au module TM4PDPS1

Les onglets de la fenêtre de configuration sont décrits dans le tableau ci-dessous :

Cette fenêtre de configuration contient les onglets suivants :

Nom de l'onglet	Description
Mappage d'E/S Profibus Cet onglet contient les variables de l'échang	
État	Cet onglet fournit des informations de diagnostic (voir page 98).
Informations	Cet onglet fournit des informations sur le module d'entrée ou de sortie sélectionné.

# Fonctionnement des E/S virtuelles PROFIBUS

Le tableau suivant décrit l'état des E/S PROFIBUS selon :

- l'état du contrôleur ;
- l'état de la communication PROFIBUS (valeur de PROFIBUS\_R.i\_CommState de PLCSystem).

Etat contrôleur	Etat des E/S PROFIBUS du contrôleur
STOPPED	Les adresses %QW sont gérées comme indiqué dans l'onglet <b>Paramètres API</b> sur l'écran de configuration du contrôleur. Les adresses %IW sont gérées comme indiqué dans l'onglet <b>Paramètres API</b> sur l'écran de configuration du contrôleur.
RUNNING	Les adresses %IW sont mises à jour par le maître. Les adresses %QW sont envoyées au maître.
HALT	Les adresses %QW sont gérées comme indiqué dans l'onglet <b>Paramètres API</b> sur l'écran de configuration du contrôleur. Les adresses %IW conservent la dernière valeur correcte envoyée par le maître.

Etat de communication	Valeur de PROFIBUS_R.i_CommState	Etat des E/S PROFIBUS du contrôleur
Le maître PROFIBUS est arrêté.	4 (mode fonctionnement)	Les adresses %IW sont réglées à 0 par le maître. Les adresses %QW sont envoyées au maître.
Horloge de surveillance détectée	2 (arrêt)	Les adresses %QW ne sont pas envoyées au maître. Les adresses %IW conservent la dernière valeur correcte envoyée par le maître.

# Echange acyclique avec PROFIBUS DPV1

#### Introduction

L'amélioration PROFIBUS DPV1 prend en charge l'échange acyclique de données entre un maître PROFIBUS DPV1 et des esclaves DPV1. Elle permet d'accéder aux variables %MW.

Pour utiliser ces fonctions entre un maître PROFIBUS DPV1 et le module TM4PDPS1, il faut que le paramètre **ActDPV1** soit TRUE (valeur par défaut) (voir page 88).

#### Adressage des données

L'adressage des données dans le Logic Controller se fait avec %MW.

L'Etat Profibus du contrôleur doit être Operate, ce qui permet de le mettre à jour même si le Logic Controller n'est pas en cours d'exécution.

Les variables %MW sont automatiquement mises à jour par le pilote d'E/S dès qu'un message DPV1 est reçu.

Le processus s'appuie sur les fonctions de lecture et d'écriture de PROFIBUS DPV1.

L'adresse logique est le numéro de la variable %MW adressée.

#### Adressage

Deux types d'adressage sont disponibles pour l'échange acyclique :

Type d'adressage	Nombre de requêtes de lecture/d'écriture de variables %MW	Description
Adressage direct	1	L'adresse de la variable %MW est codée par les champs <b>Emplacement</b> et <b>Index</b> . Voir les restrictions dans la remarque ci-dessous.
Adressage indirect	2	<ul> <li>La première requête envoie l'adresse de la première variable %MW que le maître va lire ou écrire.</li> <li>La seconde requête lit ou écrit une ou plusieurs valeurs de la variable %MW.</li> </ul>

#### NOTE:

Les restrictions suivantes s'appliquent à l'adressage direct :

- Champ Emplacement (DU1) : la valeur 0xFF n'est pas autorisée
- Champ Index (DU2): les valeurs 0xFF, 0xE9 et 0xEA ne sont pas autorisées

Ce tableau montre comment créer des requêtes pour accéder à la variable %MW à partir du maître PROFIBUS DPV1 :

Adressage		DU0 : numéro de fonction DPV1	DU1 : emplacement	DU2 : index	DU3 : longueur (en octets)	Trame de données DPV1
		1 octet	1 octet	1 octet	1 octet	N octets
Adressage direct	Ecriture	5F hex (écriture)	Octet de poids fort (MSB) de l'adresse %MW	Octet de poids faible (LSB) de l'adresse %MW	Longueur à lire	Valeurs à écrire
	Lecture	5E hex (lecture)	Octet de poids fort (MSB) de l'adresse %MW	Octet de poids faible (LSB) de l'adresse %MW	Longueur à écrire	-
Adressage indirect	Adresse d'envoi (étape 1)	5F hex (écriture)	1	E9 hex	2	Adresse de %MW
	Lecture (étape 2)	5E hex (lecture)	1	EA hex	Longueur à lire	_
	Écriture (étape 2)	5F hex (écriture)	1	EA hex	Longueur à écrire	Valeurs à écrire

**NOTE :** Le champ Longueur doit contenir une valeur paire (la longueur en octets d'une variable %MW est 2).

# Sous-chapitre 3.3 Diagnostic

# Informations de diagnostic

#### Affichage des données générales de diagnostic

Pour afficher des données générales de diagnostic, ouvrez l'onglet **Etat** de la fenêtre de configuration de TM4PDPS1.



#### Surveillance de l'état du module TM4PDPS1

Vous pouvez surveiller l'état du module TM4PDPS1 avec le type de données système PROFIBUS\_R décrit dans le Guide de la bibliothèque PLCSystem du M241 ou le Guide de la bibliothèque PLCSystem du LMC251, selon le contrôleur que vous utilisez.

#### Gestion du repli

En cas d'interruption de la communication PROFIBUS (i\_CommState=0), les sorties du TM4PDPS1 conservent le dernier état transmis par le maître PROFIBUS.

Le mode sécurisé tel que défini par la norme PROFIBUS DP n'est pas pris en charge par le module TM4PDPS1.

# Messages sur les erreurs détectées

Utilisez i\_CommError du type de données système PROFIBUS\_R pour visualiser l'erreur.

#### Aucune erreur n'a été détectée :

Nom	Valeur	Signification
SUCCESS	0 hex	Aucune erreur détectée.

#### Une erreur d'exécution a été détectée :

Nom	Valeur	Signification
WATCHDOG_TIMEOUT	C000000C hex	Le délai du chien de garde est écoulé.

#### Des erreurs d'initialisation ont été détectées :

Nom	Valeur	Signification
INIT_FAULT	C0000100 hex	L'initialisation a échoué.
DATABASE_ACCESS_FAILED	C0000101 hex	L'accès à la mémoire des données a échoué.

# Des erreurs de configuration ont été détectées :

Nom	Valeur	Signification
NOT_CONFIGURED	C0000119 hex	Le module PCI TM4PDPS1 n'est pas configuré.
CONFIGURATION_FAULT	C0000120 hex	Une erreur de configuration a été détectée.
INCONSISTENT_DATA_SET	C0000121 hex	Des jeux de données incohérents ont été détectés.
DATA_SET_MISMATCH	C0000122 hex	Des jeux de données non concordants ont été détectés.
INSUFFICIENT_LICENSE	C0000123 hex	Une licence insuffisante a été détectée.
PARAMETER_ERROR	C0000124 hex	Une erreur de paramètre a été détectée.
INVALID_NETWORK_ADDRESS	C0000125 hex	L'adresse du réseau est incorrecte.
SECURITY_MEMORY	C0000126 hex	La mémoire de sécurité n'est pas disponible.

# Des erreurs de réseau ont été détectées :

Nom	Valeur	Signification
COMM_NETWORK_FAULT	C0000140 hex	Une erreur de communication réseau a été détectée.
COMM_CONNECTION_CLOSED	C0000141 hex	La connexion de communication a été fermée.
COMM_CONNECTION_TIMEOUT	C0000142 hex	Un timeout de connexion de communication a été détecté.
COMM_DUPLICATE_NODE	C0000144 hex	Un nœud en double a été détecté.
COMM_CABLE_DISCONNECT	C0000145 hex	Un câble déconnecté a été détecté.
PROFIBUS_CONNECTION_TIMEOUT	C009002E hex	Un timeout de connexion PROFIBUS a été détecté.

# Glossaire



# Α

#### adresse MAC

(*media access control*) Nombre unique sur 48 bits associé à un élément matériel spécifique. L'adresse MAC est programmée dans chaque carte réseau ou équipement lors de la fabrication.

#### **ARP**

(address resolution protocol). Protocole de couche réseau IP pour Ethernet qui affecte une adresse IP à une adresse (matérielle) MAC.

# B

#### **BOOTP**

(bootstrap protocol). Protocole réseau UDP qu'un client réseau peut utiliser pour obtenir automatiquement une adresse IP (et éventuellement d'autres données) à partir d'un serveur. Le client s'identifie auprès du serveur à l'aide de son adresse MAC. Le serveur, qui gère un tableau préconfiguré des adresses MAC des équipements client et des adresses IP associées, envoie au client son adresse IP préconfigurée. A l'origine, le protocole BOOTP était utilisé pour amorcer à distance les hôtes sans lecteur de disque à partir d'un réseau. Le processus BOOTP affecte une adresse IP de durée illimitée. Le service BOOTP utilise les ports UDP 67 et 68.

# C

## configuration

Agencement et interconnexions des composants matériels au sein d'un système, ainsi que les paramètres matériels et logiciels qui déterminent les caractéristiques de fonctionnement du système.

# D

#### **DHCP**

Acronyme de *dynamic host configuration protocol*. Extension avancée du protocole BOOTP. Bien que DHCP soit plus avancé, DHCP et BOOTP sont tous les deux courants. (DHCP peut gérer les requêtes de clients BOOTP.)

#### DNS

Acronyme de *Domain Name System*, système de nom de domaine. Système d'attribution de nom pour les ordinateurs et les équipements connectés à un réseau local (LAN) ou à Internet.

# E

#### **EDS**

Acronyme de *electronic data sheet*, fiche de données électronique. Fichier de description des équipements de bus de terrain qui contient notamment les propriétés d'un équipement telles que paramètres et réglages.

#### EtherNet/IP

Acronyme de *Ethernet Industrial Protocol*, protocole industriel Ethernet. Protocole de communication ouvert pour les solutions d'automatisation de la production dans les systèmes industriels. EtherNet/IP est une famille de réseaux mettant en œuvre le protocole CIP au niveau des couches supérieures. L'organisation ODVA spécifie qu'EtherNet/IP permet une adaptabilité générale et une indépendance des supports.

# F

#### **FTP**

Acronyme de *File Transfer Protocol*, protocole de transfert de fichiers. Protocole réseau standard basé sur une architecture client-serveur qui sert à échanger et à manipuler des fichiers sur des réseaux TCP/IP quelle que soit leur taille.

#### **ICMP**

Acronyme de *Internet Control Message Protocol*. Le protocole ICMP signale les erreurs et fournit des informations sur le traitement des datagrammes.

#### IΡ

Acronyme de *Internet Protocol*, protocole Internet. Le protocole IP fait partie de la famille de protocoles TCP/IP, qui assure le suivi des adresses Internet des équipements, achemine les messages sortants et reconnaît les messages entrants.

# L

#### LSB

Acronyme de *least significant bit/byte*, bit/octet de poids faible. Partie d'un nombre, d'une adresse ou d'un champ qui est écrite le plus à droite dans une valeur en notation hexadécimale ou binaire classique.

# M

#### **MIB**

Acronyme de *Management Information Base*, base d'informations de gestion. Base de données orientée objets contrôlée par un système de gestion de réseaux tel que SNMP. SNMP surveille des équipements qui sont définis par leurs MIBs. Schneider Electric a obtenu une base MIB privée, appelée groupeschneider (3833).

#### **MSB**

Acronyme de *most significant bit/byte*, bit/octet de poids fort. Partie d'un nombre, d'une adresse ou d'un champ qui est écrite le plus à gauche dans une valeur en notation hexadécimale ou binaire classique.

## N

#### nœud

Equipement adressable sur un réseau de communication.

## P

#### Profibus DP

*Profibus decentralized peripheral*, périphérique décentralisé Profibus. Système de bus ouvert utilisant un réseau électrique basé sur une ligne bifilaire blindée ou un réseau optique basé sur un câble en fibre optique. Les transmissions DP autorisent des échanges cycliques de données à haut débit entre l'UC (CPU) du contrôleur et des équipements d'E/S distribuées.

#### protocole

Convention ou définition standard qui contrôle ou permet la connexion, la communication et le transfert de données entre 2 systèmes informatiques et leurs équipements.

# R

#### réseau d'équipements

Réseau incluant des équipements reliés à un port de communication spécifique d'un Logic Controller. Ce contrôleur constitue le maître pour les équipements.

#### réseau de commande

Réseau incluant des contrôleurs logiques, des systèmes SCADA, des PC, des IHM, des commutateurs, etc.

Deux types de topologies sont pris en charge :

- à plat : tous les modules et équipements du réseau appartiennent au même sous-réseau.
- à 2 niveaux : le réseau est divisé en un réseau d'exploitation et un réseau intercontrôleurs.

Ces deux réseaux peuvent être indépendants physiquement, mais ils sont généralement liés par un équipement de routage.

#### RPI

Acronyme de « (Requested Packet Interval) » (intervalle entre paquets demandés). Période entre deux échanges de données cycliques demandés par le scrutateur. Les équipements EtherNet/IP publient des données selon l'intervalle spécifié par le RPI que le scrutateur leur a affecté et reçoivent des requêtes de message du scrutateur à chaque RPI.

# S

#### **SNMP**

Acronyme de *simple network management protocol*, protocole de gestion de réseau simple. Protocole qui peut contrôler un réseau à distance en interrogeant les équipements pour obtenir leur état et en affichant les informations liées à la transmission de données. Il peut aussi être utilisé pour gérer des logiciels et des bases de données à distance, et il permet d'effectuer des tâches de gestion actives, comme la modification et l'application d'une nouvelle configuration.

# Т

#### TCP

Acronyme de *transmission control protocol*, protocole de contrôle de transmission. Protocole de couche de transport basé sur la connexion qui assure la transmission de données simultanée dans les deux sens. Le protocole TCP fait partie de la suite de protocoles TCP/IP.

# U

#### **UDP**

Acronyme de *User Datagram Protocol*, protocole de datagramme utilisateur. Protocole de mode sans fil (défini par la norme IETF RFC 768) dans lequel les messages sont livrés dans un datagramme vers un ordinateur cible sur un réseau IP. Le protocole UDP est généralement fourni en même temps que le protocole Internet. Les messages UDP/IP n'attendent pas de réponse et, de ce fait, ils sont particulièrement adaptés aux applications dans lesquelles aucune retransmission des paquets envoyés n'est nécessaire (comme dans la vidéo en continu ou les réseaux exigeant des performances en temps réel).

# Index

protocoles, 29 Modbus TCP serveur/client Ethernet, 29



C commandes de script pare-feu, 80	modules d'extension ajout, <i>15</i> configuration, <i>15</i>
D DPV1 fonctions PROFIBUS, 96  E échange acyclique, 96 échange cyclique, 93 échanges de données cycliques, génération de fichier EDS, 52 EtherNet Equipement EtherNet/IP, 51 Ethernet équipement esclave Modbus TCP, 69 Modbus TCP serveur/client, 29 Serveur FTP, 48 serveur Web, 31 services, 21 SNMP, 50	pare-feu commandes de script, 80 configuration, 78 fichier de script par défaut, 78 protocoles, 21 IP, 23 Modbus, 29 SNMP, 50  S Serveur FTP Ethernet, 48 serveur Web Ethernet, 31 SNMP Ethernet, 50 protocoles, 50
<b>F</b> fichier EDS, génération, <i>52</i>	
informations de diagnostic, <i>98</i>	
M Modbus	

# **Modicon TM4**

# Expansion Modules Guide de référence du matériel

EIO000003156.01 01/2022







# Mentions légales

La marque Schneider Electric et toutes les marques de commerce de Schneider Electric SE et de ses filiales mentionnées dans ce guide sont la propriété de Schneider Electric SE ou de ses filiales. Toutes les autres marques peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Ce guide et son contenu sont protégés par les lois sur la propriété intellectuelle applicables et sont fournis à titre d'information uniquement. Aucune partie de ce guide ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), à quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Schneider Electric.

Schneider Electric n'accorde aucun droit ni aucune licence d'utilisation commerciale de ce guide ou de son contenu, sauf dans le cadre d'une licence non exclusive et personnelle, pour le consulter tel quel.

Les produits et équipements Schneider Electric doivent être installés, utilisés et entretenus uniquement par le personnel qualifié.

Les normes, spécifications et conceptions sont susceptibles d'être modifiées à tout moment. Les informations contenues dans ce guide peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Dans la mesure permise par la loi applicable, Schneider Electric et ses filiales déclinent toute responsabilité en cas d'erreurs ou d'omissions dans le contenu informatif du présent document ou pour toute conséquence résultant de l'utilisation des informations qu'il contient.

En tant que membre d'un groupe d'entreprises responsables et inclusives, nous actualisons nos communications qui contiennent une terminologie non inclusive. Cependant, tant que nous n'aurons pas terminé ce processus, notre contenu pourra toujours contenir des termes standardisés du secteur qui pourraient être jugés inappropriés par nos clients.

© 2022 - Schneider Electric. Tous droits réservés.

# **Table des matières**

Consignes de sécurité	5
QUALIFICATION DU PERSONNEL	5
USAGE PREVU	6
A propos de ce manuel	7
Vue d'ensemble de TM4	11
Description des modules TM4	12
Description générale	12
Compatibilité des modules d'extension TM4	13
Installation de TM4	15
Règles générales de mise en œuvre du TM4	15
Caractéristiques environnementales	15
Certifications et normes	17
Installation du module d'extension TM4	17
Conditions requises pour l'installation et la maintenance	17
Consignes d'installation	19
Rail oméga (DIN)	20
Assemblage d'un module à un contrôleur	22
Désassemblage d'un module d'un contrôleur	23
Montage direct sur panneau	24
Caractéristiques électriques du TM4	24
Bonnes pratiques en matière de câblage	24
Modules d'extension TM4	27
Module Ethernet TM4ES4	28
Présentation du TM4ES4	28
Caractéristiques du TM4ES4	30
Schéma de câblage du TM4ES4	32
Module esclave PROFIBUS DP TM4PDPS1	34
Présentation du TM4PDPS1	34
Caractéristiques du TM4PDPS1	36
Schéma de câblage du TM4PDPS1	37
Glossaire	41
Index	45

Consignes de sécurité Modules d'extension

# Consignes de sécurité

### Informations importantes

Lisez attentivement ces instructions et examinez le matériel pour vous familiariser avec l'appareil avant de tenter de l'installer, de le faire fonctionner, de le réparer ou d'assurer sa maintenance. Les messages spéciaux suivants que vous trouverez dans cette documentation ou sur l'appareil ont pour but de vous mettre en garde contre des risques potentiels ou d'attirer votre attention sur des informations qui clarifient ou simplifient une procédure.



La présence de ce symbole sur une étiquette "Danger" ou "Avertissement" signale un risque d'électrocution qui provoquera des blessures physiques en cas de non-respect des consignes de sécurité.



Ce symbole est le symbole d'alerte de sécurité. Il vous avertit d'un risque de blessures corporelles. Respectez scrupuleusement les consignes de sécurité associées à ce symbole pour éviter de vous blesser ou de mettre votre vie en danger.

### A DANGER

**DANGER** signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **provoque** la mort ou des blessures graves.

### A AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT** signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **peut provoquer** la mort ou des blessures graves.

### **A** ATTENTION

**ATTENTION** signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **peut provoquer** des blessures légères ou moyennement graves.

#### **AVIS**

AVIS indique des pratiques n'entraînant pas de risques corporels.

### **Remarque Importante**

L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées par du personnel qualifié uniquement. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel.

Une personne qualifiée est une personne disposant de compétences et de connaissances dans le domaine de la construction, du fonctionnement et de l'installation des équipements électriques, et ayant suivi une formation en sécurité leur permettant d'identifier et d'éviter les risques encourus.

### **QUALIFICATION DU PERSONNEL**

Seules les personnes ayant suivi la formation adéquate, qui connaissent et comprennent le contenu du présent document ainsi que toutes les autres documentations de produit concernées, sont habilitées à utiliser et manipuler ce produit.

Modules d'extension Consignes de sécurité

La personne qualifiée doit être capable de détecter d'éventuels dangers qui pourraient découler du paramétrage, de modifications des valeurs de paramétrage et plus généralement des équipements mécaniques, électriques ou électroniques. La personne qualifiée doit connaître les normes, dispositions et régulations liées à la prévention des accidents de travail, et doit les observer lors de la conception et de l'implémentation du système.

### **USAGE PREVU**

Les produits décrits ou concernés par le présent document, ainsi que les logiciels, accessoires et options, sont des modules d'extension conçus à des fins industrielles conformément aux instructions, directives, exemples et consignes de sécurité stipulées dans le présent document ou dans d'autres documentations en rapport.

Le produit doit être utilisé conformément aux directives et réglementations de sécurité applicables, aux exigences mentionnées et aux données techniques.

Avant d'utiliser le produit, vous devez effectuer une analyse des risques liés à l'application prévue. Selon les résultats de cette analyse, les mesures de sécurité appropriées doivent être mises en place.

Comme le produit est utilisé en tant que composant d'une machine ou d'un processus, vous devez garantir la sécurité des personnes par une conception adaptée du système global.

N'utilisez le produit qu'avec les câbles et accessoires spécifiés. N'employez que des accessoires et des pièces de rechange authentiques.

Toute utilisation autre que celle explicitement autorisée est interdite et peut entraîner des risques imprévus.

A propos de ce manuel Modules d'extension

# A propos de ce manuel

### Objectif du document

Ce guide décrit la mise en œuvre matérielle des modules d'extension TM4. Il décrit les pièces, les caractéristiques, l'installation et les schémas de câblage des modules d'extension TM4.

### **Champ d'application**

Ce document a été mis à jour pour la publication de EcoStruxure™ Machine Expert V2.0.2.

Les caractéristiques techniques des équipements décrits dans ce document sont également fournies en ligne. Pour accéder aux informations en ligne, allez sur la page d'accueil de Schneider Electric www.se.com/ww/en/download/.

Les caractéristiques présentées dans ce manuel devraient être identiques à celles fournies en ligne. Toutefois, en application de notre politique d'amélioration continue, nous pouvons être amenés à réviser le contenu du document afin de le rendre plus clair et plus précis. Si vous constatez une différence entre le manuel et les informations fournies en ligne, utilisez ces dernières en priorité.

### Document(s) à consulter

Titre de la documentation	Numéro de référence
Modicon TM4 - Configuration des modules	EIO000003149 (ENG)
d'extension - Guide de programmation	EIO000003150 (FRA)
	EIO0000003151 (GER)
	EIO0000003152 (SPA)
	EIO0000003153 (ITA)
	EIO0000003154 (CHS)
Modicon M241 Logic Controller - Guide de	EIO000003083 (ENG)
référence du matériel	EIO000003084 (FRA)
	EIO000003085 (GER)
	EIO000003086 (SPA)
	EIO000003087 (ITA)
	EIO000003088 (CHS)
Modicon M251 Logic Controller - Guide de	EIO000003101 (ENG)
référence du matériel	EIO0000003102 (FRA)
	EIO0000003103 (GER)
	EIO0000003104 (SPA)
	EIO000003105 (ITA)
	EIO0000003106 (CHS)
Modules d'extension TM4 - Instruction de service	EAV47886

Vous pouvez télécharger ces publications et autres informations techniques depuis notre site web à l'adresse :www.se.com/ww/en/download/.

Modules d'extension A propos de ce manuel

### Information spécifique au produit

### **AADANGER**

#### RISQUE D'ELECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ELECTRIQUE

- Coupez toutes les alimentations de tous les équipements, y compris les équipements connectés, avant de retirer les caches ou les portes d'accès, ou avant d'installer ou de retirer des accessoires, matériels, câbles ou fils, sauf dans les cas de figure spécifiquement indiqués dans le guide de référence du matériel approprié à cet équipement.
- Utilisez toujours un appareil de mesure de tension réglé correctement pour vous assurer que l'alimentation est coupée conformément aux indications.
- Remettez en place et fixez tous les caches de protection, accessoires, matériels, câbles et fils et vérifiez que l'appareil est bien relié à la terre avant de le remettre sous tension.
- N'utilisez que la tension indiquée pour faire fonctionner cet équipement et les produits associés.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

### **ADANGER**

#### **RISQUE D'EXPLOSION**

- Utilisez uniquement cet équipement dans les zones non dangereuses ou dans les zones conformes à la classe I, Division 2, Groupes A, B, C et D.
- Ne remplacez pas les composants susceptibles de nuire à la conformité à la Classe I Division 2.
- Assurez-vous que l'alimentation est coupée ou que la zone ne présente aucun danger avant de connecter ou de déconnecter l'équipement.
- N'utilisez le ou les ports USB que si la zone est identifiée comme non dangereuse.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

### **AAVERTISSEMENT**

#### PERTE DE CONTROLE

- Le concepteur d'un système de commande doit envisager les modes de défaillance possibles des chemins de commande et, pour certaines fonctions de commande critiques, prévoir un moyen d'atteindre un état sécurisé en cas de défaillance d'un chemin, et après cette défaillance. Par exemple, l'arrêt d'urgence, l'arrêt en cas de surcourse, la coupure de courant et le redémarrage sont des fonctions de contrôle cruciales.
- Des canaux de commande séparés ou redondants doivent être prévus pour les fonctions de commande critique.
- Les liaisons de communication peuvent faire partie des canaux de commande du système. Soyez particulièrement attentif aux implications des retards de transmission imprévus ou des pannes de liaison.
- Respectez toutes les réglementations de prévention des accidents ainsi que les consignes de sécurité locales.<sup>1</sup>
- Chaque implémentation de cet équipement doit être testée individuellement et entièrement pour s'assurer du fonctionnement correct avant la mise en service.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Pour plus d'informations, consultez le document NEMA ICS 1.1 (dernière édition), « Safety Guidelines for the Application, Installation, and Maintenance of

A propos de ce manuel Modules d'extension

Solid State Control » (Directives de sécurité pour l'application, l'installation et la maintenance de commande statique) et le document NEMA ICS 7.1 (dernière édition), « Safety Standards for Construction and Guide for Selection, Installation, and Operation of Adjustable-Speed Drive Systems » (Normes de sécurité relatives à la construction et manuel de sélection, installation et opération de variateurs de vitesse) ou son équivalent en vigueur dans votre pays.

### **AAVERTISSEMENT**

#### FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- N'utilisez que le logiciel approuvé par Schneider Electric pour faire fonctionner cet équipement.
- Mettez à jour votre programme d'application chaque fois que vous modifiez la configuration matérielle physique.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

### Terminologie utilisée dans les normes

Les termes techniques, la terminologie, les symboles et les descriptions correspondantes employés dans ce manuel ou figurant dans ou sur les produits proviennent généralement des normes internationales.

Dans les domaines des systèmes de sécurité fonctionnelle, des variateurs et de l'automatisme en général, les termes employés sont sécurité, fonction de sécurité, état sécurisé, défaut, réinitialisation du défaut, dysfonctionnement, panne, erreur, message d'erreur, dangereux, etc.

Entre autres, les normes concernées sont les suivantes :

Norme	Description
IEC 61131-2:2007	Automates programmables - Partie 2 : exigences et essais des équipements
ISO 13849-1:2015	Sécurité des machines : parties des systèmes de commande relatives à la sécurité.
	Principes généraux de conception
EN 61496-1:2013	Sécurité des machines : équipements de protection électro-sensibles.
	Partie 1 : Prescriptions générales et essais
ISO 12100:2010	Sécurité des machines - Principes généraux de conception - Appréciation du risque et réduction du risque
EN 60204-1:2006	Sécurité des machines - Équipement électrique des machines - Partie 1 : règles générales
ISO 14119:2013	Sécurité des machines - Dispositifs de verrouillage associés à des protecteurs - Principes de conception et de choix
ISO 13850:2015	Sécurité des machines - Fonction d'arrêt d'urgence - Principes de conception
IEC 62061:2015	Sécurité des machines - Sécurité fonctionnelle des systèmes de commande électrique, électronique et électronique programmable relatifs à la sécurité
IEC 61508-1:2010	Sécurité fonctionnelle des systèmes électriques/électroniques/ électroniques programmables relatifs à la sécurité : prescriptions générales.
IEC 61508-2:2010	Sécurité fonctionnelle des systèmes électriques/électroniques/ électroniques programmables relatifs à la sécurité : exigences pour les systèmes électriques/électroniques/électroniques programmables relatifs à la sécurité.
IEC 61508-3:2010	Sécurité fonctionnelle des systèmes électriques/électroniques/ électroniques programmables relatifs à la sécurité : exigences concernant les logiciels.

Modules d'extension A propos de ce manuel

Norme	Description
IEC 61784-3:2016	Réseaux de communication industriels - Profils - Partie 3 : Bus de terrain de sécurité fonctionnelle - Règles générales et définitions de profils.
2006/42/EC	Directive Machines
2014/30/EU	Directive sur la compatibilité électromagnétique
2014/35/EU	Directive sur les basses tensions

De plus, des termes peuvent être utilisés dans le présent document car ils proviennent d'autres normes telles que :

Norme	Description
Série IEC 60034	Machines électriques rotatives
Série IEC 61800	Entraînements électriques de puissance à vitesse variable
Série IEC 61158	Communications numériques pour les systèmes de mesure et de commande – Bus de terrain utilisés dans les systèmes de commande industriels

Enfin, le terme zone de fonctionnement utilisé dans le contexte de la description de dangers spécifiques a la même signification que les termes zone dangereuse ou zone de danger employés dans la directive Machines (2006/42/EC) et la norme ISO 12100:2010.

**NOTE:** Les normes susmentionnées peuvent s'appliquer ou pas aux produits cités dans la présente documentation. Pour plus d'informations sur chacune des normes applicables aux produits décrits dans le présent document, consultez les tableaux de caractéristiques de ces références de produit.

# Vue d'ensemble de TM4

### Contenu de cette partie

Description des modules TM4	12
Installation de TM4	15

# **Description des modules TM4**

### Contenu de ce chapitre

Description générale	. 12	2
Compatibilité des modules d'extension TM4	. 13	3

# Description générale

### **Modules d'extension TM4**

Le tableau suivant présente les caractéristiques des modules d'extension TM4 :

Référence du module	Туре	Type de bornier
TM4ES4, page 28	Communication Ethernet	4 connecteurs RJ45  1 vis pour la connexion de terre fonctionnelle
TM4PDPS1, page 34	Communication esclave PROFIBUS DP	Connecteur SUB-D femelle 9 broches  1 vis pour la connexion de terre fonctionnelle

**NOTE:** Le module TM4ES4 a deux applications : extension ou autonome. Pour plus d'informations, consultez la section Compatibilité TM4, page 13

#### **Accessoires**

Référence	Description	Utilisation	Quantité
NSYTRAAB35	Supports d'extrémité	Permettent de fixer le contrôleur Logic Controller et les modules d'extension sur un rail DIN.	1
TM2XMTGB	Barre de mise à la terre	Permet de raccorder le blindage du câble et le module à la terre fonctionnelle.	1
TM200RSRCEMC	Bride de fixation du blindage	Montage et raccordement de la terre au blindage du câble.	Ensemble de 25

#### **Câbles**

Utilisez l'un des câbles pour connecter un module TM4ES4 à votre système :

Référence	Description	Utilisation	Certifié
490NTW000••	Câble Ethernet standard	Connexion au DTE	CE
490NTW000••U	Paire torsadée blindée		UL
	2 connecteurs RJ45		
TCSE- CE3M3M•S4	Câble Ethernet renforcé		CE
OLOWOW OT	Paire torsadée blindée		
TCSE-			UL
CU3M3M•S4	2 connecteurs RJ45		

# Compatibilité des modules d'extension TM4

#### Introduction

Cette section décrit la compatibilité des modules d'extension TM4 avec les contrôleurs.

Le bus TM4 prend en charge jusqu'à trois modules d'extension. Vous pouvez mélanger des modules d'extension Profibus-DP (TM4PDPS1) et Ethernet (TM4ES4) dans la limite de 3 extensions.

### Compatibilité des modules Ethernet TM4ES4

Le module TM4ES4 autorise deux modes d'utilisation :

 Extension: ajout d'une interface Ethernet pour augmenter le nombre de ports Ethernet d'un contrôleur;

**NOTE:** Si plusieurs modules TM4ES4 sont installés sur le contrôleur, c'est le plus proche du contrôleur qui est utilisé comme **extension**.

• Autonome : commutateur Ethernet (alimenté par le contrôleur).

Ce tableau détaille la compatibilité du module Ethernet TM4ES4 avec les contrôleurs :

Référence du contrôleur	Utilisation d'extension prise en charge	Utilisation autonome prise en charge	Nombre maximum de modules TM4ES4
TM241C24R	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes
			OU
			3 autonomes
TM241CE24R	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes
			OU
			3 autonomes
TM241CEC24R	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes
			OU
			3 autonomes
TM241C24T	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes
			OU
			3 autonomes
TM241CE24T	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes
			OU
			3 autonomes
TM241CEC24T	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes
			OU
			3 autonomes
TM241C24U	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes
			OU
			3 autonomes
TM241CE24U	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes
			OU
			3 autonomes
TM241CEC24U	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes
			OU
			3 autonomes

Référence du contrôleur	Utilisation d'extension prise en charge	Utilisation autonome prise en charge	Nombre maximum de modules TM4ES4
TM241C40R	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes
			OU
			3 autonomes
TM241CE40R	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes
			OU
			3 autonomes
TM241C40T	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes
			OU
			3 autonomes
TM241CE40T	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes
			OU
			3 autonomes
TM241C40U	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes
			OU
			3 autonomes
TM241CE40U	Oui	Oui	1 extension + 2 autonomes
			OU
			3 autonomes
TM251MESC	Non	Oui	3 autonomes
TM251MESE	Non	Oui	3 autonomes
NOTE: l'utilisation autonom	e ne requiert aucune configuration	dans EcoStruxure Machine Expe	rt.

### Compatibilité du module d'extension PROFIBUS DP TM4PDPS1

Le module TM4PDPS1 est compatible avec tous les contrôleurs M241 et M251. Il est possible d'ajouter un module TM4PDPS1 par contrôleur.

Installation de TM4 Modules d'extension

### Installation de TM4

### Contenu de ce chapitre

Règles générales de mise en œuvre du TM4	15
Installation du module d'extension TM4	17
Caractéristiques électriques du TM4	24

### Règles générales de mise en œuvre du TM4

### Caractéristiques environnementales

### **Exigences relatives au boîtier**

Les composants des modules d'extension TM4 sont conçus selon les exigences relatives aux équipements industriels de Zone B, Classe A selon la publication 11 des normes CEI/CISPR. S'ils sont utilisés dans des environnements autres que ceux décrits dans ces normes ou dans des environnements qui ne respectent pas les spécifications de ce manuel, la compatibilité électromagnétique peut être réduite en présence d'interférences rayonnées et/ou conduites.

Tous les composants des modules d'extension TM4 sont conformes aux exigences du label CE (Communauté européenne) pour les équipements ouverts tels que définis par la norme IEC/EN 61131-2. Vous devez les installer dans un boîtier conçu pour des conditions environnementales spécifiques et pour limiter au maximum les possibilités de contact non intentionnel avec des tensions dangereuses. Utilisez un boîtier en métal pour améliorer l'immunité électromagnétique des composants des modules d'extension TM4. Utilisez un boîtier avec mécanisme de verrouillage pour éviter tout accès non autorisé.

### Caractéristiques environnementales

Tous les composants des modules d'extension TM4 sont électriquement isolés entre le circuit électronique interne et les voies d'entrée/sortie. Cet équipement satisfait aux exigences CE, comme l'indique le tableau ci-dessous. Il est conçu pour être utilisé dans un environnement industriel à degré de pollution 2.

### **AAVERTISSEMENT**

#### FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

Ne dépassez pas les valeurs nominales indiquées dans les tableaux des caractéristiques d'environnement et électriques.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Le tableau suivant présente les caractéristiques environnementales générales :

Caractéristique	Spécification minimum	Plage testée	
Norme respectée	IEC/EN 61131-2	-	
	IEC/EN 61010-2- 201		
Température ambiante de fonctionnement	_	Installation horizontale	–10 à 55 °C (14 à 131 °F)
	_	Installation verticale	–10 à 35 °C (14 à 95 °F)
Température de stockage	_	–25 à 70 °C (–13 à 158 °F)	
Humidité relative	_	Transport et stockage	10 à 95 % (sans condensation)
		Fonctionnement	10 à 95 % (sans condensation)

Modules d'extension Installation de TM4

Caractéristique	Spécification minimum	Plage testée			
Degré de pollution	IEC/EN 60664-1	2	2		
Degré de protection	IEC/EN 61131-2	IP20			
Immunité à la corrosion	-	Atmosphère exempte de	e tout gaz corrosif		
Altitude de fonctionnement	_	0 à 2000 m (0 à 6560 ft)			
Altitude de stockage	-	0 à 3000 m (0 à 9843 ft)			
Résistance aux vibrations	IEC/EN 61131-2	Montage sur panneau ou sur rail oméga (DIN)	Amplitude fixe de 3,5 mm (0.13 in) entre 5 et 8,4 Hz  9,8 m/s² (32.15 ft/s²) (1 g <sub>n</sub> ) d'accélération fixe entre 8,4 et150 Hz  Amplitude fixe de 10 mm (0.39 in) entre 5 et 8,7 Hz  29,4 m/s² (96.45 ft/s²) (3 g <sub>n</sub> ) d'accélération fixe entre 8,7 et150 Hz		
Résistance aux chocs mécaniques	-	147 m/s² ou 482,28 ft/s² (15 g <sub>n</sub> ) pendant 11 ms			

**NOTE:** Les plages testées peuvent indiquer des valeurs excédant celles de la norme CEI. Toutefois, nos normes internes définissent les contraintes nécessaires pour les environnements industriels. Dans tous les cas, la spécification minimale (si indiquée) est mémorisée.

### Sensibilité électromagnétique

Les composants des modules d'extension TM4 sont conformes aux spécifications relatives à la sensibilité électromagnétique, indiquées dans le tableau suivant :

Caractéristique	Spécification minimum	Plage testée			
Décharge électrostatique	IEC/EN 61000-4-2	8 kV (décharge dans l'air)			
		6 kV (décharge de con	tact)		
Champ électromagnétique rayonné	IEC/EN 61000-4-3	10 V/m (80 à 1 000 MF	10 V/m (80 à 1 000 MHz)		
		3 V/m (1,4 à 2 GHz)			
		1 V/m (de 2 à 2,7 GHz)	)		
Champ magnétique	IEC/EN 61000-4-8	30 A/m 50 Hz, 60 Hz			
Salve transitoire rapide	IEC/EN 61000-4-4	_	MC <sup>1</sup> et MD <sup>2</sup>	2	
		Lignes d'alimentation CA/CC	1 kV		
		Ligne de communication	1 kV		
Protection contre les surtensions	IEC/EN 61000-4-5	_	MC <sup>1</sup>	MD <sup>2</sup>	
	IEC/EN 61131-2	Lignes d'alimentation CC	1 kV	0,5 kV	
		Câble blindé (entre le blindage et la terre)	1 kV	-	
Champ électromagnétique induit	IEC/EN 61000-4-6	10 Veff (0,15 à 80 MHz)			
Émissions conduites	IEC/EN 55011 (IEC/CISPR Publication 11)			·	
		Ligne d'alimentation Ca • 10 à 150 kHz : 12 • 150 à 1 500 kHz • 1,5 à 30 MHz : 63	20 à 69 dBµV/ : 79 à 63 dBµ	V/m QP	

Installation de TM4 Modules d'extension

Caractéristique	Spécification minimum	Plage testée
Émissions rayonnées	CEI/EN 55011 (CEI/CISPR Publication 11)	Classe A, 10 m:  • 30 à 230 MHz : 40 dBμV/m QP  • 230 à 1 000 MHz : 47 dBμV/m QP

#### 1 Mode commun

2 Mode différentiel

**NOTE:** Les plages testées peuvent indiquer des valeurs excédant celles de la norme CEI. Toutefois, nos normes internes définissent les contraintes nécessaires pour les environnements industriels. Dans tous les cas, la spécification minimale (si indiquée) est mémorisée.

#### **Certifications et normes**

#### Introduction

Les modules d'extension TM4 sont conçus pour être conformes aux principales normes nationales et internationales concernant les équipements de commande électroniques industriels :

- CEI/EN 61131-2
- UL 508

Les modules d'extension TM4 ont obtenu les labels de conformité suivants :

- CE
- cULus
- CSA

Pour plus d'informations sur la conformité des produits avec les normes environnementales (RoHS, REACh, PEP, EOLI, etc.), consultez le site www.se. com/green-premium.

### Installation du module d'extension TM4

### Conditions requises pour l'installation et la maintenance

### Avant le démarrage

Lisez attentivement ce chapitre avant d'installer votre système.

L'utilisation et l'application des informations fournies dans le présent document exigent des compétences en conception et en programmation des systèmes de commande automatisés. Vous seul, en tant que constructeur ou intégrateur de machine, pouvez connaître toutes les conditions et facteurs présents lors de l'installation, de la configuration, de l'exploitation et de la maintenance de la machine ou du processus, et êtes donc en mesure de déterminer les équipements et systèmes d'automatisme, ainsi que les sécurités et verrouillages associés qui peuvent être utilisés correctement et efficacement. Pour choisir des équipements d'automatisme et de commande, ainsi que d'autres équipements ou logiciels associés, pour une application spécifique, vous devez aussi prendre en compte les normes et réglementations locales, régionales ou nationales applicables.

Soyez particulièrement attentif aux consignes de sécurité, aux différentes caractéristiques électriques requises et aux normes applicables à votre machine ou au processus utilisé dans ces équipements.

#### Débranchement de l'alimentation

Tous les modules et les options doivent être assemblés et installés avant l'installation du système de contrôle sur un rail, une plaque de montage ou dans un panneau. Retirez le système de contrôle du rail de montage, de la plaque de montage ou du panneau avant de démonter l'équipement.

Modules d'extension Installation de TM4

### **AADANGER**

#### RISQUE D'ELECTROCUTION. D'EXPLOSION OU D'ARC ELECTRIQUE

- Coupez toutes les alimentations de tous les équipements, y compris les équipements connectés, avant de retirer les caches ou les portes d'accès, ou avant d'installer ou de retirer des accessoires, matériels, câbles ou fils, sauf dans les cas de figure spécifiquement indiqués dans le guide de référence du matériel approprié à cet équipement.
- Utilisez toujours un appareil de mesure de tension réglé correctement pour vous assurer que l'alimentation est coupée conformément aux indications.
- Remettez en place et fixez tous les caches de protection, accessoires, matériels, câbles et fils et vérifiez que l'appareil est bien relié à la terre avant de le remettre sous tension.
- N'utilisez que la tension indiquée pour faire fonctionner cet équipement et les produits associés.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

### Consignes relatives à la programmation

### **AAVERTISSEMENT**

#### FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- N'utilisez que le logiciel approuvé par Schneider Electric pour faire fonctionner cet équipement.
- Mettez à jour votre programme d'application chaque fois que vous modifiez la configuration matérielle physique.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

#### **Environnement d'utilisation**

Outre les **caractéristiques d'environnement**, consultez les **informations relatives au produit** au début du présent document pour obtenir des informations importantes concernant l'installation de ce produit en zones dangereuses.

### **AAVERTISSEMENT**

### FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

Installez et utilisez cet équipement conformément aux conditions décrites dans les caractéristiques d'environnement.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Installation de TM4 Modules d'extension

### Consignes relatives à l'installation

### **AAVERTISSEMENT**

#### FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- En cas de risques de lésions corporelles ou de dommages matériels, utilisez les verrous de sécurité appropriés.
- Installez et utilisez cet équipement dans une armoire correspondant à l'environnement cible et sécurisée par un mécanisme de verrouillage à clé ou à outil.
- L'alimentation des capteurs ou actionneurs ne doit servir qu'à alimenter les capteurs et actionneurs connectés au module.
- Les circuits d'alimentation et de sortie doivent être câblés et protégés par fusibles, conformément aux exigences des réglementations locales et nationales concernant l'intensité et la tension nominales de l'équipement.
- N'utilisez pas cet équipement dans des fonctions d'automatisme de sécurité, sauf s'il s'agit d'un équipement de sécurité fonctionnelle conforme aux réglementations et normes applicables.
- · Cet équipement ne doit être ni démonté, ni réparé, ni modifié.
- Ne raccordez aucun fil à des connexions réservées, inutilisées ou portant la mention No Connection (N.C.).

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

**NOTE:** Les types de fusibles JDYX2 et JDYX8 sont reconnus par le label UL et homologués CSA.

### **Consignes d'installation**

#### Introduction

Assembler des modules d'extension TM4 consiste à les raccorder à un Logic Controller.

Le Logic Controller et ses modules d'extension peuvent s'installer sur un rail oméga (DIN).

### Position de montage et dégagements minimum

La position de montage et les dégagements minimum des modules d'extension doivent être conformes aux règles définies pour le matériel correspondant. Consultez le *chapitre d'installation* dans le guide de référence du *matériel de votre contrôleur*.

### **AAVERTISSEMENT**

#### FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- Placez les périphériques dégageant le plus de chaleur en haut de l'armoire et assurez-vous que la ventilation est adéquate.
- Évitez de placer cet équipement à côté ou au-dessus d'appareils pouvant entraîner une surchauffe.
- Installez l'équipement dans un endroit présentant les dégagements minimum par rapport à toutes les structures et tous les équipements adjacents, conformément aux instructions de ce document.
- Installez tous les équipements conformément aux spécifications fournies dans la documentation correspondante.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Modules d'extension Installation de TM4

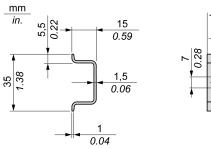
### Rail oméga (DIN)

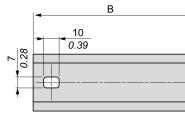
### Dimensions du rail oméga (DIN)

Vous pouvez monter le contrôleur ou le récepteur ainsi que leurs modules d'extension sur un rail oméga (DIN) de 35 mm (1,38 in.)Vous pouvez fixer ce rail à une surface de montage lisse, le suspendre à un rack EIA ou le monter dans une armoire NEMA.

### Rails oméga (DIN) symétriques

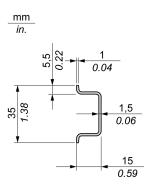
L'illustration et le tableau ci-dessous indiquent les références des rails oméga (DIN) destinés aux produits à montage mural :

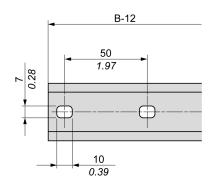




Référence	Туре	Longueur du rail (B)
NSYSDR50A	Α	450 mm (17,71 in.)
NSYSDR60A	Α	550 mm (21,65 in.)
NSYSDR80A	Α	750 mm (29,52 in.)
NSYSDR100A	Α	950 mm (37,40 in.)

L'illustration et le tableau ci-dessous indiquent les références des rails oméga (DIN) symétriques destinés aux produits à boîtier en métal :

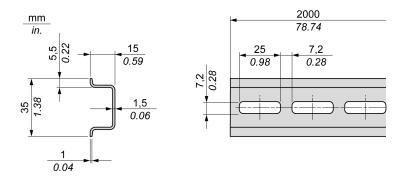




Référence	Туре	Longueur de rail (B-12 mm)
NSYSDR60	Α	588 mm (23,15 in.)
NSYSDR80	Α	788 mm (31,02 in.)
NSYSDR100	Α	988 mm (38,89 in.)
NSYSDR120	Α	1188 mm (46,77 in.)

Installation de TM4 Modules d'extension

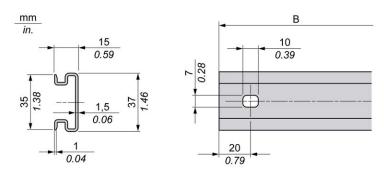
L'illustration et le tableau ci-dessous indiquent les références des rails oméga (DIN) symétriques de 2 000 mm (78,74 in.) :



Référence	Туре	Longueur du rail
NSYSDR200 <sup>1</sup>	Α	2000 mm (78,74 in.)
NSYSDR200D <sup>2</sup>	А	
1 Acier galvanisé non perforé		
2 Acier galvanisé perforé		

### Rails oméga (DIN) à double profilé

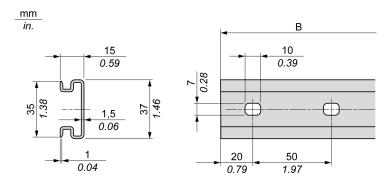
L'illustration et le tableau ci-dessous indiquent les références des rails oméga (DIN) à double profilé, destinés aux produits à montage mural :



Référence	Туре	Longueur du rail (B)
NSYDPR25	W	250 mm (9,84 in.)
NSYDPR35	W	350 mm (13,77 in.)
NSYDPR45	W	450 mm (17,71 in.)
NSYDPR55	W	550 mm (21,65 in.)
NSYDPR65	W	650 mm (25,60 in.)
NSYDPR75	W	750 mm (29,52 in.)

Modules d'extension Installation de TM4

L'illustration et le tableau ci-dessous indiquent les références des rails oméga (DIN) à double profilé, destinés aux produits reposant à même le sol :



Référence	Туре	Longueur du rail (B)
NSYDPR60	F	588 mm (23,15 in.)
NSYDPR80	F	788 mm (31,02 in.)
NSYDPR100	F	988 mm (38,89 in.)
NSYDPR120	F	1 188 mm (46,77 in.)

### Assemblage d'un module à un contrôleur

#### Introduction

Cette section explique comment assembler un module d'extension à un contrôleur ou d'autres modules.

### **AADANGER**

### RISQUE D'ELECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ELECTRIQUE

- Coupez toutes les alimentations de tous les équipements, y compris les équipements connectés, avant de retirer les caches ou les portes d'accès, ou avant d'installer ou de retirer des accessoires, matériels, câbles ou fils, sauf dans les cas de figure spécifiquement indiqués dans le guide de référence du matériel approprié à cet équipement.
- Utilisez toujours un appareil de mesure de tension réglé correctement pour vous assurer que l'alimentation est coupée conformément aux indications.
- Remettez en place et fixez tous les caches de protection, accessoires, matériels, câbles et fils et vérifiez que l'appareil est bien relié à la terre avant de le remettre sous tension.
- N'utilisez que la tension indiquée pour faire fonctionner cet équipement et les produits associés.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

Après avoir connecté de nouveaux modules au contrôleur, mettez à jour et téléchargez à nouveau le programme d'application avant de remettre le système en service. Si vous ne mettez pas à jour le programme d'application pour qu'il prenne en compte les nouveaux modules, l'E/S située sur le bus d'extension risque de ne plus fonctionner normalement.

Installation de TM4 Modules d'extension

### **AAVERTISSEMENT**

#### FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- N'utilisez que le logiciel approuvé par Schneider Electric pour faire fonctionner cet équipement.
- Mettez à jour votre programme d'application chaque fois que vous modifiez la configuration matérielle physique.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

### Assemblage d'un module à un contrôleur

La procédure suivante explique comment assembler un contrôleur à un module.

Eta- pe	Action
1	Coupez l'alimentation et démontez tous les assemblages d'E/S du contrôleur sur le rail DIN.
2	Retirez l'autocollant du connecteur d'extension du contrôleur ou du module installé le plus à l'extérieur.
3	Vérifiez que le système de verrouillage du nouveau module est en position relevée.
4	Alignez le connecteur du bus interne situé à droite du module, sur le connecteur de bus interne situé à gauche du contrôleur ou du module d'extension.
5	Poussez le nouveau module contre le contrôleur ou le module d'extension pour le mettre en place.
6	Abaissez le système de verrouillage situé au-dessus du nouveau module pour fixer ce dernier au contrôleur ou au module d'extension installé précédemment.

### Désassemblage d'un module d'un contrôleur

### Introduction

Cette section explique comment désassembler un module d'un contrôleur.

### **AADANGER**

### RISQUE D'ELECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ELECTRIQUE

- Coupez toutes les alimentations de tous les équipements, y compris les équipements connectés, avant de retirer les caches ou les portes d'accès, ou avant d'installer ou de retirer des accessoires, matériels, câbles ou fils, sauf dans les cas de figure spécifiquement indiqués dans le guide de référence du matériel approprié à cet équipement.
- Utilisez toujours un appareil de mesure de tension réglé correctement pour vous assurer que l'alimentation est coupée conformément aux indications.
- Remettez en place et fixez tous les caches de protection, accessoires, matériels, câbles et fils et vérifiez que l'appareil est bien relié à la terre avant de le remettre sous tension.
- N'utilisez que la tension indiquée pour faire fonctionner cet équipement et les produits associés.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

#### Désassemblage d'un module d'un contrôleur

La procédure ci-après explique comment désassembler un module d'un contrôleur.

Modules d'extension Installation de TM4

Étape	Action
1	Coupez toute l'alimentation du système de commande.
2	Démontez le contrôleur et les modules du rail de montage.
3	Relevez le système de verrouillage situé en bas du module.
4	Appuyez simultanément sur les deux loquets, en haut et en bas du module, pour libérer ce dernier du contrôleur.
5	Retirez le module du contrôleur.

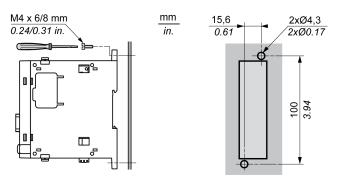
### Montage direct sur panneau

#### **Présentation**

Cette section indique comment installer le module d'extension TM4 à l'aide du kit de montage sur panneau. Elle indique également la position du trou de montage pour chaque module.

### Position des trous de montage

Le schéma suivant montre les trous de montage pour les modules d'extension TM4 :



### Caractéristiques électriques du TM4

### Bonnes pratiques en matière de câblage

### **Présentation**

Cette section présente les consignes de câblage et les bonnes pratiques à respecter avec le système TM4.

Installation de TM4 Modules d'extension

### **AADANGER**

#### RISQUE D'ELECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ELECTRIQUE

- Coupez toutes les alimentations de tous les équipements, y compris les équipements connectés, avant de retirer les caches ou les portes d'accès, ou avant d'installer ou de retirer des accessoires, matériels, câbles ou fils, sauf dans les cas de figure spécifiquement indiqués dans le guide de référence du matériel approprié à cet équipement.
- Utilisez toujours un appareil de mesure de tension réglé correctement pour vous assurer que l'alimentation est coupée conformément aux indications.
- Remettez en place et fixez tous les caches de protection, accessoires, matériels, câbles et fils et vérifiez que l'appareil est bien relié à la terre avant de le remettre sous tension.
- N'utilisez que la tension indiquée pour faire fonctionner cet équipement et les produits associés.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

### **▲** AVERTISSEMENT

#### PERTE DE CONTROLE

- Le concepteur d'un système de commande doit envisager les modes de défaillance possibles des chemins de commande et, pour certaines fonctions de commande critiques, prévoir un moyen d'atteindre un état sécurisé en cas de défaillance d'un chemin, et après cette défaillance. Par exemple, l'arrêt d'urgence, l'arrêt en cas de surcourse, la coupure de courant et le redémarrage sont des fonctions de contrôle cruciales.
- Des canaux de commande séparés ou redondants doivent être prévus pour les fonctions de commande critique.
- Les liaisons de communication peuvent faire partie des canaux de commande du système. Soyez particulièrement attentif aux implications des retards de transmission imprévus ou des pannes de liaison.
- Respectez toutes les réglementations de prévention des accidents ainsi que les consignes de sécurité locales.<sup>1</sup>
- Chaque implémentation de cet équipement doit être testée individuellement et entièrement pour s'assurer du fonctionnement correct avant la mise en service.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

<sup>1</sup> Pour plus d'informations, consultez le document NEMA ICS 1.1 (dernière édition), « Safety Guidelines for the Application, Installation, and Maintenance of Solid State Control » (Directives de sécurité pour l'application, l'installation et la maintenance de commande statique) et le document NEMA ICS 7.1 (dernière édition), « Safety Standards for Construction and Guide for Selection, Installation, and Operation of Adjustable-Speed Drive Systems » (Normes de sécurité relatives à la construction et manuel de sélection, installation et opération de variateurs de vitesse) ou son équivalent en vigueur dans votre pays.

### Terre fonctionnelle (FE) sur le rail DIN

Le rail DIN de votre système TM4 est commun au plan de la terre fonctionnelle (FE) et doit être monté sur une embase conductrice.

Modules d'extension Installation de TM4

### **AAVERTISSEMENT**

#### FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

Connectez le rail DIN à la terre fonctionnelle (FE) de votre installation.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

### Terre de protection (PE) sur l'embase

La terre de protection (PE) est raccordée à l'embase conductrice par un câble résistant, généralement un câble en cuivre tressé de la section maximale autorisée.

### Instructions de câblage

Respectez les règles suivantes lors du câblage d'un système TM4 :

- Le câblage des E/S et de la communication doit être séparé du câblage d'alimentation. Acheminez ces deux types de câblage dans des gaines séparées.
- Vérifiez que les conditions d'utilisation et d'environnement respectent les plages spécifiées.
- Utilisez des câbles de taille appropriée, afin de respecter les exigences en matière de courant et de tension.
- Utilisez des conducteurs en cuivre.
- Utilisez des câbles blindés à paires torsadées pour les E/S analogiques et/ou rapides.
- Utilisez des câbles blindés à paire torsadée pour réseaux et bus de terrain.

### **▲ AVERTISSEMENT**

#### FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- Utilisez des câbles blindés pour toutes les E/S rapides, les E/S analogiques et les signaux de communication.
- Reliez à la terre le blindage des câbles de toutes les E/S rapides et E/S analogiques et de tous les signaux de communication au même point¹.
- Faites courir les câbles de communication et d'E/S séparément des câbles d'alimentation.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

<sup>1</sup>La mise à la terre multipoint est autorisée si les connexions sont reliées à une terre équipotentielle dimensionnée pour éviter tout endommagement des blindages de câbles, en cas de court-circuit du système d'alimentation.

NOTE: En surface, la température peut dépasser 60 °C (140 °F).

Conformément aux normes CEI 61010, séparez le câblage primaire (câbles connectés au secteur) du câblage secondaire (câble à très faible tension provenant des sources d'alimentation concernées). Si l'opération est impossible, une double isolation est obligatoire, sous la forme d'une conduite ou de gaines de câbles.

# **Modules d'extension TM4**

### Contenu de cette partie

Module Ethernet TM4ES4	28
Module esclave PROFIBUS DP TM4PDPS1	34

Modules d'extension Module Ethernet TM4ES4

### **Module Ethernet TM4ES4**

### Contenu de ce chapitre

Présentation du TM4ES4	28
Caractéristiques du TM4ES4	30
Schéma de câblage du TM4ES4	

### **Présentation**

Ce chapitre décrit le module Ethernet TM4ES4, ses caractéristiques et son raccordement aux différents équipements.

### Présentation du TM4ES4

#### **Présentation**

Le module TM4ES4 Ethernet fournit :

- · une interface Ethernet au contrôleur sans port Ethernet intégré.
- un second port Ethernet au contrôleur avec port Ethernet intégré.

Ce module est également un commutateur Ethernet

### Caractéristiques principales

Ce tableau décrit les principales caractéristiques du module de communication TM4ES4 Ethernet :

Caractéristiques principales	Valeur
Norme	Ethernet
Type de connecteur	4 connecteurs RJ45 pour la communication Ethernet
Protocoles	Client/serveur TCP Ethernet Modbus, adaptateur Ethernet/IP, UDP, TCP, SNMP, serveur OPC UA et EcoStruxure Machine Expert.
Mise à la terre	1 vis de raccordement à la terre fonctionnelle
Vitesse de transfert	100 Mbits/s maximum

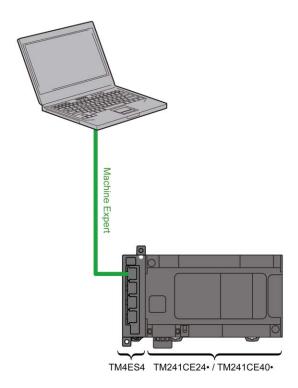
Ce tableau présente les fonctionnalités TM4ES4 Ethernet fournies aux contrôleurs :

Contrôleur	Interface Ethernet supplémentaire	Commutateur Ethernet
TM241C24•	Oui, un port Ethernet pour la connexion au réseau de contrôle	Oui
TM241C40•	ou au réseau d'équipements	
TM241CE24•	Oui, un port Ethernet pour la connexion au réseau	Oui
TM241CEC24•	d'équipements Le port Ethernet intégré au contrôleur logique se connecte au réseau d'équipements.	
TM241CE40•		
TM251MESE	Non	Oui
TM251MESC		

#### **Architecture**

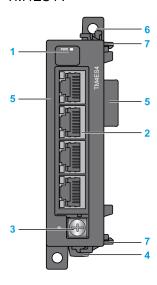
La figure suivante montre un exemple d'architecture permettant de connecter un contrôleur à un réseau Ethernet :

Module Ethernet TM4ES4 Modules d'extension



### **Description**

La figure ci-dessous représente les principaux éléments logiques du module TM4ES4 :



Libel- lé	Eléments	Section à consulter	
1	Voyant affichant l'état de l'alimentation	-	
2	4 connecteurs RJ45 Ethernet	_	
3	Vis de raccordement à la terre fonctionnelle	Règles pour le raccordement à la terre fonctionnelle, page 32	
4	Système de verrouillage encliquetable pour rail DIN de type chapeau de 35 mm (1,38 in.)	Rail DIN de type chapeau, page 20	
5	Connecteur pour les modules d'extension TM4 (un de chaque côté)	_	
6	Système de verrouillage pour fixation au module précédent	-	
7	Système de fixation au module précédent ou au contrôleur	-	

Modules d'extension Module Ethernet TM4ES4

### Voyant d'état du module

Cette figure montre les voyants d'état du TM4ES4 :

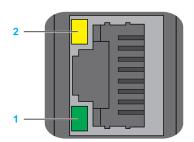


Ce tableau décrit le voyant d'état du TM4ES4 :

LED	Couleur	Etat	Description	
PWR	Vert	Allumé	Indique que l'équipement est sous tension.	
		Eteint	Indique que l'équipement est hors tension.	

### Voyants d'état des connecteurs RJ45

Cette figure montre les voyants d'état des connecteurs RJ45 :



Ce tableau décrit le voyant d'état des connecteurs RJ45 :

Libel- lé	Description	LED			
		Couleur	Etat	Description	
1	Activité Ethernet	Vert	Eteint	Aucune activité	
			Allumé	Emission ou réception de données	
2	Liaison Ethernet	Vert/jaune	Eteint	Aucune liaison	
			Lueur jaune continue	Liaison à 10 Mbits/s	
			Lueur verte continue	Activité à 100 Mbits/s	

# Caractéristiques du TM4ES4

#### Introduction

Les caractéristiques générales du module TM4ES4 sont détaillées ci-après.

Consultez également la section Caractéristiques environnementales, page 15.

Module Ethernet TM4ES4 Modules d'extension

### **AAVERTISSEMENT**

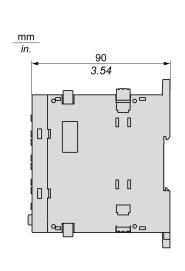
#### FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

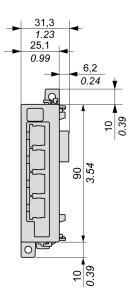
Ne dépassez pas les valeurs nominales indiquées dans les tableaux des caractéristiques d'environnement et électriques.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

#### **Dimensions**

Les schémas suivants indiquent les dimensions du module TM4ES4 :





### Caractéristiques générales

Ce tableau décrit les caractéristiques générales du module TM4ES4 :

Caractéristique	Valeur
Consommation	360 mA
Dissipation de puissance	2,5 W
Poids	125 g (4,41 oz)

### Caractéristiques

Ce tableau décrit les caractéristiques du module TM4ES4 :

Caractéristique	Description
Standard	Ethernet
Type de connecteur	RJ45
Débit en bauds	Prise en charge d'Ethernet "10BaseT" et "100BaseTX" avec autonégociation
Inverseur automatique	MDI / MDIX

**NOTE**: Le contrôleur prend en charge la fonction de câble inverseur automatique MDI/MDIX. Il n'est ainsi pas nécessaire d'utiliser des câbles inverseurs Ethernet spéciaux pour raccorder directement des équipements à ce port (raccordement sans concentrateur ou commutateur Ethernet).

Modules d'extension Module Ethernet TM4ES4

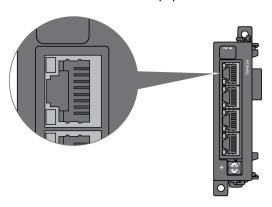
# Schéma de câblage du TM4ES4

### Règles de câblage

Consultez la section Bonnes pratiques en matière de câblage, page 24.

#### **Connecteur RJ45**

Le module TM4ES4 est équipé de 4 connecteurs RJ45 Ethernet :



### **Brochage**

Cette figure montre les broches des connecteurs RJ45 Ethernet :



Ce tableau décrit le brochage des connecteurs RJ45 Ethernet :

N° de broche	Signal
1	TD+
2	TD-
3	RD+
4	_
5	_
6	RD-
7	_
8	_

### Règles pour le raccordement à la terre fonctionnelle

Le tableau suivant montre les caractéristiques de la vis à utiliser avec le câble de terre fonctionnelle (FE) fourni :



	N•m	0,5
Phillips Ph2	lb-in	4.4

Module Ethernet TM4ES4 Modules d'extension

L'application d'un couple supérieur à la limite peut endommager la vis ou le filetage des bornes.

# **AVIS**

### **ÉQUIPEMENT INOPÉRANT**

Ne serrez pas les bornes à vis au-delà du couple maximum spécifié (Nm/lb-in.).

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

# **Module esclave PROFIBUS DP TM4PDPS1**

### Contenu de ce chapitre

Présentation du TM4PDPS1	34
Caractéristiques du TM4PDPS1	36
Schéma de câblage du TM4PDPS1	37

### **Présentation**

Ce chapitre décrit le module TM4PDPS1, ses caractéristiques et son raccordement aux différents équipements.

### Présentation du TM4PDPS1

#### **Présentation**

Le module esclave PROFIBUS DP TM4PDPS1 permet de connecter le contrôleur à un bus de terrain PROFIBUS DP.

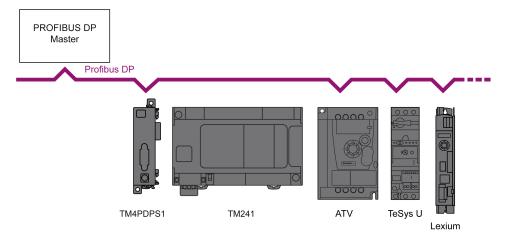
### Caractéristiques principales

Ce tableau décrit les caractéristiques principales du module esclave PROFIBUS DP TM4PDPS1 :

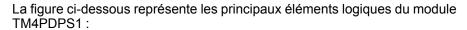
Caractéristiques principales	Valeur
Bus de terrain	Esclave PROFIBUS DP
Type d'interface	RS-485
Type de connecteur	SUB D 9, femelle
Mise à la terre	1 vis de raccordement à la terre fonctionnelle
Vitesse de transfert	12 Mbits/s maximum

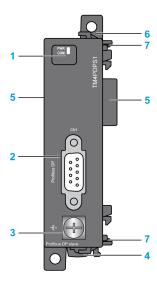
### **Exemple d'architecture**

La figure suivante montre un exemple d'architecture permettant de connecter un contrôleur M241 à un bus de terrain PROFIBUS DP :



### **Description**





Li- bellé	Eléments	Section à consulter
1	Voyants affichant l'état du module	-
2	1 connecteur Sub-D 9 femelle	_
3	Vis de raccordement à la terre fonctionnelle	Règles pour le raccordement à la terre fonctionnelle, page 38
4	Système de verrouillage encliquetable pour rail oméga (DIN) de 35 mm (1,38 po.)	Rail oméga (DIN), page 20
5	Connecteur pour les modules d'extension TM4 (un de chaque côté)	_
6	Système de fixation au module précédent.	-
7	Système de fixation au module précédent ou au contrôleur	-

### Voyants d'état

Cette figure montre les voyants d'état du TM4PDPS1 :



Ce tableau décrit les voyants d'état du TM4PDPS1 :

voyants	Couleur	Etat	Description		
PWR	Vert/ jaune	Eteint	Indique que l'équipement est hors tension.		
	Vert	Allumé	Indique que l'équipement est sous tension.		
	Vert/ jaune	Clignotant en vert/ jaune	Module en cours de démarrage		
СОМ	Vert	Allumé	Le module est en mode RUN et effectue des communications cycliques.		
	Rouge	Clignote- ment cyclique	Le module est en mode STOP. Aucune communication n'a lieu. Une erreur de connexion a été détectée.		
		Clignote- ment acyclique	Le module n'est pas configuré.		

# Caractéristiques du TM4PDPS1

#### Introduction

Les caractéristiques générales du module TM4PDPS1 sont détaillées ci-après.

Consultez également la section Caractéristiques environnementales, page 15.

### **AAVERTISSEMENT**

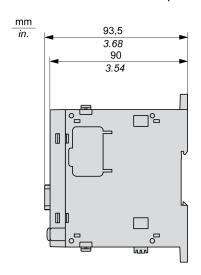
#### FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

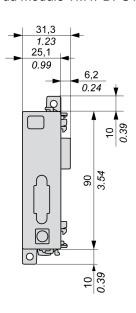
Ne dépassez pas les valeurs nominales indiquées dans les tableaux des caractéristiques d'environnement et électriques.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

#### **Dimensions**

Les schémas suivants indiquent les dimensions du module TM4PDPS1 :





### Caractéristiques générales

Ce tableau décrit les caractéristiques générales du module TM4PDPS1 :

Caractéristique	Valeur
Consommation	290 mA
Dissipation de puissance	1,5 W
Poids	100 g (3,52 oz)

### Caractéristiques du module PROFIBUS DP

Ce tableau décrit les caractéristiques PROFIBUS DP du module TM4PDPS1 :

Caractéristique	Valeur		
Type d'interface	Sans potentiel		
Standards PROFIBUS	DP-V0, DP-V1		
Débit en bauds PROFIBUS	3 à 12 Mbits/s	à 100 m (de longueur de câble)	
	1,5 Kbits/s	à 200 m (de longueur de câble)	
	500 Kbits/s	à 400 m (de longueur de câble)	
	187,5 Kbits/s	à 1000 m (de longueur de câble)	
	9,6 à 93,75 Kbits/s	à 1200 m (de longueur de câble)	
Physiques	EIA-485		
Isolation entre PROFIBUS DP et l'électronique interne	1,0 kV		
Câble	Impédance	135 à 165 Ohms à 20 MHz	
	Capacitance	< 30 pF par mètre	
	Section	> 0,34 mm <sup>2</sup> , soit AWG22	
	Type de câble	Paire 1 x 2, 2 x 2 ou 1 x 4	
	Résistance de boucle	< 110 Ohms à 1 km	
	Perte de signal	< 9 dB sur le segment du bus	
	Blindage	En cuivre	

**NOTE:** ne connectez pas plus de 32 stations par segment sans répéteur ou plus de 127 stations avec un répéteur.

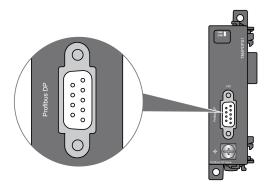
# Schéma de câblage du TM4PDPS1

### Règles de câblage

Consultez la section Bonnes pratiques en matière de câblage, page 24.

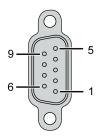
#### **Connecteur SUB-D9**

Le module TM4PDPS1 est équipé d'un connecteur SUB-D 9 PROFIBUS DP :



### **Brochage**

Cette figure montre les broches du connecteur SUB-D 9 PROFIBUS DP :



Ce tableau décrit le brochage du connecteur SUB-D 9 PROFIBUS DP :

N° de broche	PROFIBUS DP	Description
1	Réservée	-
2	Réservée	-
3	RxD/TxD-P	Emission/réception rapide de données
4	CNTR-P	Activation de l'émission rapide
5	DGND	Signal Ground (masse de signal)
6	VP	Tension de 5 V (100 mA)
7	Réservée	-
8	RxD/TxD-N	Emission/réception lente de données
9	Réservée	-

### Règles pour le raccordement à la terre fonctionnelle

Le tableau suivant montre les caractéristiques de la vis à utiliser avec le câble de terre fonctionnelle (FE) fourni :



	N•m	0,5
Phillips Ph2	lb-in	4.4

L'application d'un couple supérieur à la limite peut endommager la vis ou le filetage des bornes.

# **AVIS**

### **ÉQUIPEMENT INOPÉRANT**

Ne serrez pas les bornes à vis au-delà du couple maximum spécifié (Nm/lb-in.).

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

### **Glossaire**

#### B

#### bornier:

Le *bornier* est le composant intégré dans un module électronique qui établit les connexions électriques entre le contrôleur et les équipements de terrain.

#### bus d'extension:

Bus de communication électronique entre des modules d'E/S d'extension et un contrôleur ou un coupleur de bus.

#### C

#### configuration:

Agencement et interconnexions des composants matériels au sein d'un système, ainsi que les paramètres matériels et logiciels qui déterminent les caractéristiques de fonctionnement du système.

#### connecteur d'extension:

Connecteur servant à relier des modules d'extension d'E/S.

#### contrôleur:

Automatise des processus industriels. On parle également de Logic Controller programmable (PLC) ou de contrôleur programmable.

#### contrôleur:

Programme comprenant des données de configuration, des symboles et de la documentation.

#### Е

### E/S:

Entrée/sortie

#### EN:

EN désigne l'une des nombreuses normes européennes gérées par le CEN (European Committee for Standardization), le CENELEC (European Committee for Electrotechnical Standardization) ou l'ETSI (European Telecommunications Standards Institute).

#### Ethernet:

Technologie de couche physique et de liaison de données pour les réseaux locaux (LANs) également appelée IEEE 802.3.

#### Н

#### HE10:

Connecteur rectangulaire pour les signaux électriques avec des fréquences inférieures à 3 MHz, selon la norme IEC 60807-2.

#### IEC:

Acronyme de *International Electrotechnical Commission*, Commission Electrotechnique Internationale (CEI). Organisation internationale non gouvernementale à but non lucratif, qui rédige et publie les normes internationales en matière d'électricité, d'électronique et de domaines connexes.

#### IP 20:

Acronyme de *ingress protection*, protection contre la pénétration de corps étrangers. Classification définie par la norme IEC 60529 qui représente le degré de protection offerte par une armoire sous la forme des lettres IP et de 2 chiffres. Le premier chiffre indique 2 facteurs : la protection des personnes et celle des équipements. Le deuxième chiffre indique la protection contre l'eau. Les équipements classés IP-20 assurent la protection contre le contact électrique d'objets de plus de 12,5 mm, mais pas contre l'eau.

#### П

#### LED:

Acronyme de *light emitting diode*, diode électroluminescente (DEL). Indicateur qui s'allume sous l'effet d'une charge électrique de faible niveau.

#### N

#### NEMA:

Acronyme de *National Electrical Manufacturers Association*, Association nationale de fabricants de produits électriques. Norme de performance des différentes classes de boîtiers électriques. Les normes NEMA traitent de la résistance à la corrosion, de la capacité de protection contre la pluie, la submersion, etc. Pour les pays membres de l'IEC (CEI), la norme IEC 60529 classifie le degré de protection contre la pénétration de corps étrangers dans les boîtiers.

#### P

#### **Profibus DP:**

Profibus decentralized peripheral, périphérique décentralisé Profibus. Système de bus ouvert utilisant un réseau électrique basé sur une ligne bifilaire blindée ou un réseau optique basé sur un câble en fibre optique. Les transmissions DP autorisent des échanges cycliques de données à haut débit entre l'UC (CPU) du contrôleur et des équipements d'E/S distribuées.

#### programme:

Composant d'une application constitué de code source compilé qu'il est possible d'installer dans la mémoire d'un Logic Controller.

#### R

### rack EIA:

(*Electronic Industries Alliance*) Système normalisé (EIA 310-D, IEC 60297 et DIN 41494 SC48D) pour le montage de divers modules électroniques dans une pile ou un rack large de 19 pouces (482,6 mm).

#### R.145

Type standard de connecteur à 8 broches pour les câbles réseau Ethernet.

#### RS-485:

Type standard de bus de communication série basé sur 2 fils (également appelé EIA RS-485).

#### run:

Commande qui ordonne au contrôleur de scruter le programme d'application, lire les entrées physiques et écrire dans les sorties physiques en fonction de la solution de la logique du programme.



### STOP:

Commande ordonnant au contrôleur de cesser d'exécuter un programme d'application.

45

# Index

A	
assemblage à un contrôleur	22
С	
caractéristiques	
TM4ES4 caractéristiques environnementales	
caractéristiques générales	
TM4ES4TM4PDPS1	
certifications et normescontrôleurs	17
désassemblage d'un module	23
D	
	19
dimensions TM4ES4	
TM4PDPS1	
M	
module Ethernet TM4ES4	28
module TM4PDPS1	
P	
position de montage	19
Q	
qualification du personnel	_
qualification du personnei	
R	
règles de câblage	24
S	
schéma de câblage	0.0
TM4ES4TM4PDPS1	37
sensibilité électromagnétique	16
Т	
TM4ES4	28
caractéristiquesschéma de câblage	30 32
TM4PDPS1	
caractéristiques présentation	34
schéma de câblage	37

٩		i	7	
١	١.	ı	1	

	oyants d'état
30	TM4ES4
	√oyants d'état
35	ŤM4PDPS1

EIO000003156.01

U

Schneider Electric 35 rue Joseph Monier 92500 Rueil Malmaison

+ 33 (0) 1 41 29 70 00

www.se.com

Les normes, spécifications et conceptions pouvant changer de temps à autre, veuillez demander la confirmation des informations figurant dans cette publication.

© 2022 Schneider Electric. Tous droits réservés.